



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 41 (124)

Ausgabe 25/2014

Freitag, den 20. Juni 2014

Straßenfest

am 22.06.2014

in Fell

anlässlich der Eröffnung des erneuerten Teilabschnitts
„Kirchstraße“

Programm:

11.00 Uhr

Eröffnung der Stände
Mittagstisch
Köstlichkeiten vom
Grill, frische Salate
hausgemachter Kuchen
und Kaffee
Feller Wein
Bier und Soft-Drinks
Begrüßungsworte

ab 14.00 Uhr

Kinderbelustigung rund
um den Brunnen
Entchen-Angeln
Glücksrad
Dosenwerfen
Kinderschminken
Kinderflohmarkt

ab 15.00 Uhr

traditionelles
Schieferhandwerk

Die Ortsgemeinde Fell lädt Sie herzlich ein!

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr,
 - Dienstag ab 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr,
 - Mittwoch ab 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr,
 - Donnerstag ab 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr,
 - Freitag ab 16 Uhr bis Montag 7 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 18 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Bereich Trier..... Tel. 01805/798 999

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Krankenhaus Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Ökumenischen Verbundkrankenhauses,
Standort Elisabethkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Ökumenischen Verbundkrankenhauses,
Standort Marienkrankenhaus
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur

werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbacher) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Schmitt)..... Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr)..... Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)..... Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Eiserne Hochzeit

Das Fest der Eisernen Hochzeit feierte am 1. Juni 2014 das Ehepaar Matthias und Maria Schneider geb. Biwer aus Fell, Brückenstr. 8.

Das Ehepaar erfreut sich guter Gesundheit. Im Kreise der Familie nahm das Jubelpaar die Glückwünsche des Kreises, vertreten durch Kreisbeigeordneter Helmut Reis, der Verbandsgemeinde, vertreten durch Erster Beigeordneter Rudolf Körner, und der Ortsgemeinde Fell, vertreten durch Beigeordneter Michael Rohles, gerne entgegen.



Das Jubelpaar Matthias und Maria Schneider im Kreise der Gratulanten

Eiserne Hochzeit

Das Fest der Eisernen Hochzeit feierte am 6. Juni 2014 das Ehepaar Peter und Anna Maria Zaplatynski geb. Kramm aus Kenn, Auf der Kenner Ley 1.

Das Ehepaar erfreut sich guter Gesundheit. Im Kreise der Familie nahm das Jubelpaar die Glückwünsche des Kreises, vertreten durch Kreisbeigeordneter Helmut Reis, der Verbandsgemeinde, vertreten durch den Ersten Beigeordneten Rudolf Körner, und der Ortsgemeinde Kenn, vertreten durch Beigeordneten Klaus Freres, gerne entgegen.



Das Jubelpaar Peter und Anna Maria Zaplatynski im Kreise der Gratulanten

Berlin 2014

Die Jugendfahrt der VG Hermeskeil und der VG Schweich

Hallo liebe Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 15 und 25 Jahren.

Unsere Jugendfahrt findet vom 28. Juli 2014 bis zum 1. August 2014 statt und kostet 199 Euro mit Zugfahrt, Unterkunft, Eintritten und Frühstück.

Anmelden könnt ihr euch unter www.anmeldung.ki-jub.net ! Es sind noch wenige Plätze frei.

Unser Programm steht bisher grob fest, gemeinsam werden wir am 30.06.2014 entscheiden, welche anderen Sehenswürdigkeiten ihr gerne in Klein- und der Großgruppen besichtigen würdet.

Bisher haben die Kinder- und Jugendbüros Schweich und Hermeskeil folgendes für euch vorbereitet: Die Highlights wie Berliner Mauer, Brandenburger Tor, Berliner Dom, Potsdamer-Platz, Hackesche Höfe, Gendarmen- Markt, Kreuzberg und Friedrichshain haben wir nicht speziell aufgelistet, aber sie stehen auf jedem Fall auf unserer to-Do-Liste !

Montag, 28.07.2014

06.00 -14.00 Uhr Anfahrt mit der deutschen Bahn, Bezug des Meininger Hotels am Prenzlauer Berg

Wir sind Berlin: Führung durch Berlin von Jugendlichen für Jugendliche, Erkundung unseres Kiezes!

Dienstag, 29.07.2014

Besuch Reichstag und Herr Bernhard Kaster MdB, Mittagessen im Paul-Löbe-Haus auf Einladung des Bundestages, Parlamentshistorische Ausstellung des Deutschen Bundestages und vieles mehr, bspw. Besuch des internationalen Straßentheaterfestival „Berlin lacht“ am Alex wäre eine Möglichkeit.

Mittwoch, 30.07.2014

Bundesrat, Besuch von Checkpoint Charlie, Besuch des jüdischen Museums mit Führung

Donnerstag, 31.07.2014

Führung in der Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen, Berliner Unterwelten, Besuch im Club Matrix

Freitag, 01.08.2014

Die Gruppe entscheidet gemeinsam, was wir heute früh machen. Wir fahren um 13.00 Uhr gemeinsam zum Hauptbahnhof und kommen gegen 22.00 Uhr in Trier an.

Auf euch freuen sich
Dirk Marmann und Eva Mencher

Stellenausschreibungen



Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Für die Freibäder Erlebnisbad Schweich und Panoramabad Roemische Weinstrasse in Leiwen suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** befristet für die Badesaison 2014

Wasseraufsichtskräfte

Aufgaben/Anforderungen

- Aufsichts-, Rettungs- und Ordnungsdienst während des Badebetriebes
- Mindestalter von 18 Jahren
- Nachweis Ausbildung in Erster Hilfe (16 Stunden) und in der Herz-Lungen-Wiederbelebung nach der UVV „Erste Hilfe“, nicht älter als zwei Jahre
- Nachweis „Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Silber“, nicht älter als drei Jahre
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Die Arbeitsverhältnisse sollen bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig kurzfristige Beschäftigungen vereinbart werden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte umgehend, spätestens bis zum **11.07.2014** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Fachbereich 1/Personal
Brückenstrasse. 26, 54338 Schweich**



Ortsgemeinde Pölich

Die **Ortsgemeinde Pölich** sucht zum **01.09.2014**

eine/n Leiter/in für die Kindertagesstätte Tabaluga

in Vollzeit.

Die Kindertagesstätte Tabaluga wird mit zwei altersgemischten Gruppen mit insgesamt 30 Plätzen geführt, davon 20 Plätze für Kinder ab dem vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt und 10 Plätze für Kinder vor dem vollendetem 3. Lebensjahr. Es werden 20 Ganztagsplätze vorgehalten.

Wir erwarten:

- einen Berufsabschluss als staatlich anerkannte Erzieher/in oder eine vergleichbare Qualifikation nach der Fachkräftevereinbarung für Kindertagesstätten
- mindestens einjährige einschlägige Berufserfahrung
- fundierte pädagogische Fachkenntnisse in der Betreuung und Förderung von Kindern im Alter von 1 - 6 Jahren
- eine Führungskraft mit selbstständiger und präziser Arbeitsweise, Belastbarkeit, Führungs- und Teamfähigkeit
- eine vertrauensvolle Elternarbeit und Zusammenarbeit im Team
- kontinuierliche Weiterentwicklung und Umsetzung der Konzeption
- Organisationstalent und Wirtschaftlichkeitsverständnis
- EDV-Kenntnisse (Excel und Word)
- Kenntnisse im Bereich Qualitätsmanagement

Wir bieten:

- ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- ein motiviertes und aufgeschlossenes Team

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **11.07.2014** an die

**Ortsgemeinde Pölich
Herrn Ortsbürgermeister Walter Clüsserath
Olkenstraße 7, 54340 Pölich**

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags von 07.30 - 12.30 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Verwaltung am Freitag, dem 27.06.2014 geschlossen!

Die Verbandsgemeindeverwaltung bleibt am Freitag, dem 27.06.2014 wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Schweich, 13.06.2014
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann.....Tel.-Nr.: 06502/5066-450
Sprechstunden dienstags
E-Mail: christmann.s@schweich.de
von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung im Familienbüro, Altes Weinhaus, Brückenstraße 46, 54338 Schweich.

Bekanntmachung

Am Montag, 23. Juni 2014 findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, die konstituierende Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Fortschreibung Flächennutzungsplan, Teilbereich Windkraft - Abstimmung des Planungskonzepts und Kriterienkatalog
4. Verabschiedung ehemaliger Ratsmitglieder
5. Verschiedenes

- nicht öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Schulangelegenheiten
3. Vertragsangelegenheiten
4. Personalangelegenheit
5. Verschiedenes

Schweich, den 10.06.2014
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Medizinische Versorgung der Zukunft
- Großinvestition in Mertesdorf

Die Kreis-Nachrichten finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Standesamt Schweich

an der Römischen Weinstraße

Das Standesamt Schweich ist am **Mittwoch, 2. Juli 2014** wegen EDV-Arbeiten **ganztäglich geschlossen**. Wir bitten um Beachtung.

Schweich, 5. Juni 2014
Standesamt Schweich
Telefon 06502/407-208 oder 06502/407-209

E-Mail neri.a@schweich.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Mo. – Mi. 14:00 - 16:00 Uhr

Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Hilfe bei Unwetterereignissen

Die anstehenden Sommergewitter nehmen wir zum Anlass, die Bevölkerung der Verbandsgemeinde Schweich nochmals auf mögliche Unterstützung der Feuerwehren und Hilfsorganisationen bei großflächigen Schadensereignissen wie Unwettern hinzuweisen.

Unsere Feuerwehren & Hilfsorganisationen sind für Unwettereinsätze gut vorbereitet und ausgerüstet. Diese Einsätze werden für die Orte der Verbandsgemeinde Schweich von der Feuerwehrinsatzzentrale (FEZ) im Gerätehaus Schweich koordiniert.

Die bei der zuständigen Leitstelle in Trier eingehenden Notrufe werden in der FEZ erfasst und mit entsprechenden Prioritäten versehen. Da in der Regel nicht alle Einsatzstellen sofort bearbeitet werden können, bitten wir die Bürger zur Beachtung der folgenden Hinweise:

Melden Sie Gefahrenstellen und Schäden, bei denen Sie Hilfe brauchen, unter der Notrufnummer 112.

Setzen Sie einen Notruf während Unwetters nur dann ab, wenn in ihrem Haus durch das Unwetter Personen oder Sachwerte akut gefährdet sind.

Halten Sie die Notrufleitungen während eines Unwetters für akute Notfälle frei und melden Sie Schäden, von denen keine akute Gefahr ausgeht, erst nach Ende des Unwetters.

Haben Sie Geduld, da es bei Einsätzen dieser Art nach dem Absetzen des Notrufes einige Zeit dauern kann, bis die erwartete Hilfe bei Ihnen eintrifft.

Sollte es durch Überlastung oder Ausfall der Telefonnetze nicht möglich sein einen Notruf abzusetzen, wenden Sie sich wenn möglich an die im Ort tätigen Einsatzkräfte. Von dort aus kann ihr Anliegen in der Regel immer an die zuständige Einsatzleitung weitergegeben werden.

Die Feuerwehr kann mit ihrem vorhandenen Gerät das Wasser nur bis zu einer Höhe von ca. 5 cm absaugen. Bitte versuchen Sie daher, das Wasser mit ihren eigenen Mitteln aufzufangen bzw. abzusaugen. Oft sinkt der Wasserstand nach einiger Zeit von selbst wieder, nachdem das Unwetter abgezogen ist.

Bei besonders stark betroffenen Orten wird die Einsatzleitung eine Priorisierung der Einsatzstellen vornehmen müssen. Es ist daher möglich, dass die Feuerwehr in ihrem Haus nicht sofort helfen kann, da möglicherweise größere Gefahren an anderen Einsatzstellen vorhanden sind, denen dringender begegnet werden muss.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis!

Die Feuerwehren der Verbandsgemeinde Schweich

Betrieb von lärm erzeugenden Arbeitsgeräten

Aus gegebenem Anlass möchten wir auf die Bestimmungen der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. Bundesimmissionschutzverordnung) hinweisen. Die Lärmschutzverordnung enthält Regelungen, die den Gebrauch von Maschinen und Geräten in bestimmten empfindlichen Bereichen einschränken, insbesondere in Wohngebieten.

An Sonn- und Feiertagen sowie während der Abend- und Nachtzeiten gelten die nachfolgend aufgeführten Bestimmungen:

- Rasenmäher mit Elektro- oder Verbrennungsmotor, tragbare Heckenscheren und Motorkettensägen, Rasentrimmer und Rasenkantenschneider mit Elektromotor, Vertikutierer, Schredder/Zerkleinerer, sog. Häcksler mit Elektro- oder Verbrennungsmotor, Beton- und Mörtelmischer, Hochdruckwasserstrahlmaschinen und Motorhacken dürfen **werktags in der Zeit von 20.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ganztägig, nicht betrieben werden.**
- Zusätzliche Beschränkungen gelten für Freischneider, Grastrimmer und Graskantenschneider mit Verbrennungsmotor, Laubbläser und Laubsammler. Diese Geräte dürfen **werktags in der Zeit von 07.00 Uhr bis 09.00 Uhr, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr und 17.00 Uhr bis 07.00 Uhr und an Sonn und Feiertagen ganztägig nicht betrieben werden.**
- Freischneider, Grastrimmer und Graskantenschneider mit Verbrennungsmotor, Laubbläser und Laubsammler, die mit einem Umweltzeichen gekennzeichnet und daher als lärmarm eingestuft sind, dürfen werktags durchgehend von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr betrieben werden.
- Zusätzlich zu den Bestimmungen der Bundesimmissionsschutzverordnung hat das Land Rheinland-Pfalz im Landesimmissionsschutzgesetz eine weitere Beschränkung für den Betrieb von Rasenmähern erlassen: Hiernach dürfen motorbetriebene Rasenmäher, die nicht mit einem Umweltkennzeichen versehen sind, von Privatpersonen an **Werktagen auch in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr nicht betrieben werden.**

Wir bitten um Beachtung.

*Schweich, 10.06.2014
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
-Örtliche Ordnungsbehörde-*

Laufen Lassen von Fahrzeugmotoren

Aus gegebenem Anlass möchten wir auf die Bestimmungen des § 30 (Umweltschutz...) Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung (StVO) hinweisen, der wie folgt lautet: „Bei der Benutzung von Fahrzeugen sind unnötiger Lärm und vermeidbare Abgasbelastigungen verboten. **Es ist insbesondere verboten, Fahrzeugmotoren unnötig laufen zu lassen** und Fahrzeugtüren übermäßig laut zu schließen. Unnützes Hin- und Herfahren ist innerhalb geschlossener Ortschaften verboten, wenn Andere dadurch belästigt werden.“

Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann mit einem Bußgeld geahndet werden. Wir bitten um Beachtung.

*Schweich, 10.06.2014
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
-Örtliche Ordnungsbehörde-*

Stefan-Andres-Gesellschaft

Die unerwartete Entdeckung des Manuskripts der Novelle „Wir sind Utopia“ von Stefan Andres.

Die diesjährige Hauptversammlung der Stefan-Andres-Gesellschaft am 28. Juni 2014 um 10.00 Uhr im Niederprümer Hof in Schweich erhält eine reizvolle Ergänzung durch den Vortrag von Günther Nicolin, Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der STAG, zu dem aktuellen Thema „Die Odyssee einer Handschrift. Zur Entdeckung des bislang verschollenen Manuskript und Wir sind Utopia“.

Unser Referent wird über seinen wahrhaft sensationellen Fund im Heinrich-Heine-Institut in Düsseldorf berichten und dabei der Frage nachgehen, warum das Manuskript der im Februar 1942 im Vorabdruck erschienenen Novelle mehr als siebzig Jahre im Verborgenen zugebracht hat. Und wir werden uns mit Hilfe der Faksimile-Kopien, die Günther Nicolin dem Archiv des StA-Museums übergeben wird, ein Bild von der handschriftlichen Fassung des Werkes machen können mit all ihren Streichungen, Einfügungen und Umformungen. Selbst eine Porträt-Skizze aus Andres' Hand findet sich darin: Das Gesicht der Hauptfigur Paco vor klösterlichem Hintergrund.

Mitglieder und Gäste sind herzlich dazu eingeladen, die Spuren des Schaffensprozesses an einer der meistgelesenen Novellen des 20. Jahrhunderts zu verfolgen.

Energieagentur Region Trier

Die Energieagentur Region Trier bietet im Rahmen der Kampagne „Zukunft Energieeffizientes Haus“ kostenfreie Energie-Erstberatungen an. Wie dämme ich Dach, Wand und Keller? Welche Fenster sind die besten? Welche Heizung ist für mein Haus die Richtige? Wo gibt es Förderzuschüsse und wer hilft mir bei der Umsetzung? Gebäudeenergieberater aus der Region beantworten in einem 45minütigen

Gespräch individuell Ihre Fragen zum Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren. Dieses Angebot liefert Ihnen einen ersten Überblick über die energetische Situation Ihres Gebäudes ersetzt allerdings keine umfassende Vor-Ort-Energieberatung. Der nächste Termin in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich findet **am 02.07.2014 von 13.30 bis 16.30 Uhr** statt, danach regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat. Bitte melden Sie sich telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich unter 06502/407-107 an. Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Energieagentur Region Trier unter der Telefonnummer 0651 145958 13 zur Verfügung.

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Forstzweckverbandes Fell vom 12. September 2013

Unter dem Vorsitz von Vorstandsvorsteher Berthold Biber und in Anwesenheit von VG-Angest. Branz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 12.09.2013 in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, eine Sitzung des Forstzweckverbandes Fell statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Wahl, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt der Vorstandsvorsteherin / des Vorstandsvorstehers und der Stellvertreterin / des Stellvertreters

Es wurde als Vorstandsvorsteherin vorgeschlagen die Bürgermeisterin der VG Schweich, Frau Christiane Horsch. Als Stellvertreter wurde vorgeschlagen Herr Ortsbürgermeister Sebastiani. Einstimmig wurde beschlossen über die zu wählenden Personen offen abzustimmen. In dem vorgeschriebenen Wahlverfahren wurde sodann als Vorstandsvorsteherin einstimmig Frau Christiane Horsch gewählt. Als Stellvertreter wurde einstimmig Herr Rony Sebastiani gewählt. Frau Christiane Horsch und Herr Rony Sebastiani erklärten, dass sie die Wahl annehmen.

Der bisherige Vorstandsvorsteher trug den Inhalt der Ernennungsurkunde vor und vereidigte die neue Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch und führte sie, nach der Leistung des Dienstes, in das Amt ein und überreichte die ausgefertigte Ernennungsurkunde.

Als dann wurde der Inhalt der Ernennungsurkunde für den gewählten Stellvertreter der Vorstandsvorsteherin, Herr Sebastiani, vorgetragen. Herr Sebastiani wurde sodann nach der Leistung des Dienstes in sein Amt eingeführt und erhielt die ausgefertigte Ernennungsurkunde.

2. Abnahme der Jahresrechnung 2008 des Forstzweckverbandes Fell; Beratung und Beschlussfassung

Die Jahresrechnung 2008 wurde in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil geprüft. Es gab keine Bedenken und Beanstandungen. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig der Jahresrechnung zugestimmt und beschlossen, dem Vorstandsvorsteher und der Verwaltung die Entlastung zu erteilen.

3. Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009; Beratung und Beschlussfassung

Die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 wurde in der heutigen Sitzung, im nichtöffentlichen Teil, geprüft.

Nach kurzer Beratung stimmte die Versammlung einstimmig der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 zu.

4. Jahresabschluss zum 31.12.2009; Beratung und Beschlussfassung a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2009

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2009 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 17.071,09 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

3. Es wird kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 16.105,24 € auf 17.001,22 € erhöht;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 16.276,80 € auf 16.953,92 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Fell beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungerteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

5. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für den Doppelhaushalt 2012/2013

VG-Angest. Branz trug die Ansätze für den Doppelhaushalt 2012/2013 vor und erläuterte diese. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig dem Doppelhaushalt zugestimmt und die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 und 2013 beschlossen:

§ 1**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

	2012	2013
	€	€
Festgesetzt werden		
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.270	1.270
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.270	1.270
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	0	0
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	1.270	1.270
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.270	1.270
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	0	0
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0	0
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Finanzierungstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Finanzierungstätigkeit	0	0
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	1.270	1.270
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	1.270	1.270
die Veränderung des Finanzmittelbestands		
im Haushaltsjahr auf	0	0

§ 2**Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	2012	2013
	0 €	0 €
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf		

§ 3**Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	0,- €
--	-------

§ 4**Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

	2012	2013
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf	0 €	0 €

§ 5**Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen**

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
2. Verpflichtungsermächtigungen

§ 6**Umlage**

Eine Umlage wird nicht erhoben.

§ 7**Deckung des Finanzbedarfs**

Der Finanzbedarf wird gem. § 10 der Verbandsordnung gedeckt.

§ 8**Eigenkapital**

Eigenkapital ist keines vorhanden.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Haushaltssatzung ortsüblich bekannt zu machen.

6. Verschiedenes

Hier wurde vorgetragen, dass im April 2014 eine weitere Sitzung des Forstzweckverbandes Fell stattfinden soll. Vorgesehene Topes: Bilanzen für 2010 bis 2013, Doppelhaushalt 2014 u. 2015.

Unterrichtung der Einwohner**über die Sitzung des Forstzweckverbandes Fell vom 19. März 2014**

Unter dem Vorsitz von Verbandsvorsteherin Christiane Horsch und in Anwesenheit von VG-Angest. Branz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 19.03.2014 in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, eine Sitzung des Forstzweckverbandes Fell statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Jahresabschluss zum 31.12.2010; Beratung und Beschlussfassung a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2010

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2010 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 19.001,22 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.
2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungsätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 1.930,13 € auf 19.001,22 € erhöht;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 15.896,11 € auf 1.057,81 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Fell beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Vorstandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

2. Jahresabschluss zum 31.12.2011; Beratung und Beschlussfassung a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 346,31 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 18.654,91 € auf 346,31 € verringert;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 718,41 € auf 339,40 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Fell beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Vorstandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

3. Jahresabschluss zum 31.12.2012; Beratung und Beschlussfassung a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2012

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 586,66 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 240,35 € auf 586,66 € erhöht;
- das Fremdkapital einschl. der Rückstellungen erhöht sich um 245,26 € auf 584,66 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Fell beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Vorstandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

4. Jahresabschluss zum 31.12.2013 Beratung und Beschlussfassung a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2013

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2013 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 419,58 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 167,08 € auf 419,58 € verringert;
- das Fremdkapital einschl. der Rückstellungen verringert sich um 167,08 € auf 417,58 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Fell beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen der Vorstandsvorsteherin für das Haushaltsjahr 2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorstandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

5. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für den Doppelhaushalt 2014/2015

VG-Angest. Branz trug die Ansätze für den Doppelhaushalt 2014/2015 vor und erläuterte diese. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig dem Doppelhaushalt zugestimmt und die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 und 2015 beschlossen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

	2014	2015
	€	€
Festgesetzt werden		
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.341	1.341
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.341	1.341
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	0	0
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	1.341	1.341
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.341	1.341
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	0	0
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0	0
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Finanzierungstätigkeit	0	0
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	1.341	1.341
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	1.341	1.341
die Veränderung des Finanzmittelbestands		
im Haushaltsjahr auf	0	0

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	2014	2015
	€	€
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf		

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 0,- €
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 0,- €

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 0 €

§ 5

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
2. Verpflichtungsermächtigungen

§ 6

Umlage

Eine Umlage wird nicht erhoben.

§ 7

Deckung des Finanzbedarfs

Der Finanzbedarf wird gem. § 10 der Verbandsordnung gedeckt.

§ 8

Eigenkapital

Eigenkapital ist keines vorhanden.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Haushaltssatzung ortsüblich bekannt zu machen.

6. Verschiedenes

Hier lagen keine Wortmeldungen vor.

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2010**

Der Forstzweckverband Fell hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2010 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2010 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 19.001,22 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 1.930,13 € auf 19.001,22 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 2.045,30 € auf 18.999,22 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Dem Verbandsvorsteher des Forstzweckverbandes Fell wird für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2010 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

gez. Christiane Horsch, Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2011**

Der Forstzweckverband Fell hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2011 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2011 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 346,31 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 18.654,91 € auf 346,31 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 18.654,91 € auf 344,31 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Dem Verbandsvorsteher des Forstzweckverbandes Fell wird für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2011 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

gez. Christiane Horsch, Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2012**

Der Forstzweckverband Fell hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2012 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2012 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 586,66 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 240,35 € auf 586,66 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 240,35 € auf 584,66 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Verbandsvorsteherin des Forstzweckverbandes Fell wird für

das Haushaltsjahr 2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2012 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

gez. Christiane Horsch, Vorstandsvorsteherin

Bekanntmachung Feststellung Jahresabschluss 2013

Der Forstzweckverband Fell hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2013 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2013 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 419,58 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 167,08 € auf 419,58 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 167,08 € auf 417,58 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Vorstandsvorsteherin des Forstzweckverbandes Fell wird für das Haushaltsjahr 2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2013 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

gez. Christiane Horsch

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich vom 12. September 2013

Unter dem Vorsitz von Vorstandsvorsteher Berthold Biwer und in Anwesenheit von VG-Angest. Branz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 12.09.2013 in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Wahl, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt der Vorstandsvorsteherin / des Vorstandsvorstehers

Es wurde als Vorstandsvorsteherin vorgeschlagen die Bürgermeisterin der VG Schweich, Frau Christiane Horsch. Einstimmig wurde beschlossen offen abzustimmen. In dem vorgeschriebenen Wahlverfahren wurde sodann als Vorstandsvorsteherin einstimmig Frau Christiane Horsch gewählt. Frau Christiane Horsch erklärte, dass sie die Wahl annimmt.

Der Stellvertreter der Vorstandsvorsteherin trug den Inhalt der Ernennungsurkunde vor und vereidigte die neue Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch und führte sie, nach der Leistung des Dienstes, in das Amt ein und überreichte die ausgefertigte Ernennungsurkunde.

2. Abnahme der Jahresrechnung 2008 der Forstzweckverbände Ensch und Leiwien-Klüsserath; Beratung und Beschlussfassung

Die Jahresrechnungen 2008 der vorgenannten Forstzweckverbände wurden in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil geprüft. Es gab keine Bedenken und Beanstandungen. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig der Jahresrechnung zugestimmt und beschlossen, dem Vorstandsvorsteher und der Verwaltung die Entlastung zu erteilen.

An der Beratung und Beschlussfassung zu den einzelnen Jahresrechnungen nahmen nur die betreffenden Ortsbürgermeister teil, welche den vorgenannten, bisherigen Forstzweckverbänden angehörten.

3. Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 der Forstzweckverbände Ensch, Leiwien-Klüsserath und Schweich; Beratung und Beschlussfassung

Die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 wurde in der heutigen Sitzung, im nichtöffentlichen Teil, geprüft.

Nach kurzer Beratung stimmte die Versammlung einstimmig der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 zu.

An der Beratung und Beschlussfassung zu den Eröffnungsbilanzen der Forstzweckverbände Ensch, bzw. Leiwien-Klüsserath, nahmen nur die betreffenden Ortsbürgermeister teil, welche den vorgenannten, bisherigen Forstzweckverbänden angehörten.

An der Beratung und Beschlussfassung zu der Eröffnungsbilanz des Forstzweckverbandes Schweich nahmen alle anwesenden Ortsbürgermeister teil.

4. Jahresabschluss zum 31.12.2009 der Forstzweckverbände Ensch, Leiwien-Klüsserath und Schweich; Beratung und Beschlussfassung

a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2009 der Forstzweckverbände Ensch, Leiwien-Klüsserath und Schweich; Beratung und Beschlussfassung

Die Prüfungen der Jahresabschlüsse 2009 erfolgten in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Jahresabschluss 2009 Forstzweckverband Ensch:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 9.143,18 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungsätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Ensch.

3. Es wird, wie in der Eröffnungsbilanz, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 7.714,43 € auf 9.143,18 € erhöht;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 8.710,98 € auf 9.143,18 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Auf Antrag des ältesten Verbandsmitgliedes, Herr Körner, beschlossen die Verbandsmitglieder nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Vorstandsvorsteherin, bzw. der bisherige Vorstandsvorsteher nahmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Vorstandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorstandsvorsteherin, bzw. der bisherige Vorstandsvorsteher nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

Jahresabschluss 2009 Forstzweckverband Leiwien-Klüsserath:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 6.123,02 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungsätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;

- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Leiwen-Klüsserath.

3. Es wird, wie in der Eröffnungsbilanz, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 1.258,81 € auf 6.123,02 € verringert;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 2.635,83 € auf 6.123,02 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Auf Antrag des ältesten Verbandsmitgliedes, Herr Linden, beschlossen die Verbandsmitglieder nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

Jahresabschluss 2009 Forstzweckverband Schweich:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 3.994,00 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.

3. Es wird, wie in der Eröffnungsbilanz, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 3.994,00 € auf 3.994,00 € erhöht;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen beträgt 0,- €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Auf Antrag des ältesten Verbandsmitgliedes, Herr Linden, beschlossen die Verbandsmitglieder nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin, bzw. der bisherige Verbandsvorsteher nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

5. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für den Doppelhaushalt 2012/2013

VG-Angest. Branz trug die Ansätze für den Doppelhaushalt 2012/2013 vor und erläuterte diese. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig dem Doppelhaushalt zugestimmt und die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 und 2013 beschlossen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

	2012	2013
	€	€
Festgesetzt werden		
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	267.400	275.140
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	267.400	275.100
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	0	0
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	267.400	275.140
die ordentlichen Auszahlungen auf	267.400	275.100
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	0	0
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0	0
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	15.000	1.000
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	15.000	1.000
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0	0
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	282.400	276.140
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	282.400	276.100
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr auf	0	0

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	2012	2013
	€	€
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf		

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

	0,- €
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	0,- €

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

	2012	2013
	€	€
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf	0 €	0 €

§ 5

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen 0 €
2. Verpflichtungsermächtigungen

§ 6

Umlage

Eine Umlage wird nicht erhoben.

§ 7

Deckung des Finanzbedarfs

Der Finanzbedarf wird gem. den Vorgaben des § 7 der Verbandsordnung gedeckt.

Die Stundensätze nach § 7, Abs. 3 u. 4 der Verbandsordnung werden wie folgt festgesetzt:

a) § 7, Abs. 3 Verbandsordnung - Einsatz bei Verbandsmitgliedern außerhalb des Forstbetriebes:

Der Stundensatz bemisst sich nach dem, von Landsforsten ermittelten Verrechnungssatz für den wechselweisen Einsatz für Beschäftigte der Entgeltgruppe E 2 bis E 7 (WA, FWI, GNL, örtl. Maschinenführer).

b) § 7 Abs. 4 Verbandsordnung - Einsatz bei Dritten:

Der Stundensatz beträgt für das Haushaltsjahr 2012 u. 2013 = 40,- €. Für das Haushaltsjahr 2014 wird der Stundensatz wie folgt festgesetzt: Stundensatz nach Buchstabe a) zuzügl. 15% und aufgerundet auf volle Euro.

§ 8

Eigenkapital

Die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 wird erst im Laufe des Jahres 2013 erstellt.

Die Höhe des Eigenkapitals steht demnach zurzeit noch nicht fest.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Haushaltssatzung ortsüblich bekannt zu machen.

Hier wurde die späte Vorlage des Haushaltsplanes bemängelt.

6. Anschaffung von je einem Betriebsfahrzeug in den Jahren 2014 und 2015; allg. Information, evtl. Beratung und Beschlussfassung

Forstamtsleiter Bartmann informierte die Versammlung über die derzeitige Situation und teilte mit, dass die Waldarbeiter ihre privaten Fahrzeuge für Fahrten innerhalb des Betriebes, zur Anfahrt verschiedener Waldorte, sowie für den Transport von Arbeitsmaterialien und Betriebsstoffen bislang auf freiwilliger Basis für den Betrieb zur Verfügung stellen. Wenn auch für diese Fahrten eine Kilometerentschädigung gezahlt wird, ist aus Sicht des Forstamtes, insbesondere auf Waldwegen, nicht zumutbar. Weiterhin wurde mitgeteilt, dass der Transport von Betriebsstoffen, oder betankten Motorsägen, innerhalb der Fahrgastzelle nach Arbeitsschutzregeln nicht zulässig sind.

Seitens des Forstamtes wurde daher vorgeschlagen, dass vorerst ein Betriebsfahrzeug angeschafft werden soll.

Aus der Versammlung wurde angefragt, ob dieses Fahrzeug auch privat genutzt werden kann. Wenn ja, dann müsste ein Fahrtenbuch geführt werden. Weiter wurde angeregt, dass ein Kostenvergleich erstellt werden soll, aus der hervorgeht, welche Kosten durch die bisherige, private Bereitstellung, und dem Aufwand für ein Betriebsfahrzeug ersichtlich ist.

Nach weiterer Beratung wurde der Anschaffung grundsätzlich zugestimmt. Vergleichsangebote sollen für die nächste Sitzung, welche voraussichtlich im April 2014 stattfindet, vorgelegt werden.

7. Verschiedenes

Hier lagen keine Wortmeldungen vor.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich

vom 19. März 2014

Unter dem Vorsitz von Verbandsvorsteherin Christiane Horsch und in Anwesenheit von VG-Angest. Branz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 19.03.2014 in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Anschaffung von Betriebsfahrzeugen

Hier wurde mitgeteilt, dass die Waldarbeiter ihre privaten Fahrzeuge für Fahrten innerhalb des Betriebes, zur Anfahrt verschiedener Waldorte, sowie für den Transport von Arbeitsmaterialien und Betriebsstoffen bislang auf freiwilliger Basis für den Betrieb zur Verfügung stellen. Wenn auch für diese Fahrten eine Kilometerentschädigung gezahlt wird, ist aus Sicht des Forstamtes, insbesondere auf Waldwegen, nicht zumutbar. Weiterhin wurde mitgeteilt, dass der Transport von Betriebsstoffen, oder betankten Motorsägen, innerhalb der Fahrgastzelle nach Arbeitsschutzregeln nicht zulässig sind. Seitens des Forstamtes wurden versch. Fahrzeuge vorgestellt. Hierbei handelt es sich überwiegend um gebrauchte Fahrzeuge mit z.T. hohen Kilometerlaufleistungen. Seitens der Verwaltung wurde ein neues Fahrzeug vorgestellt, welches unter Berücksichtigung eines gewährten Rabattes rd. 23.000,- € kosten würde. Nach weiterer Beratung wurde einstimmig beschlossen, dieses Fahrzeug anzuschaffen. Über ein weiteres Fahrzeug soll im Jahr 2015 neu beraten werden.

den.

In diesem Zusammenhang wurde angefragt, wo das Fahrzeug untergestellt wird. Hier wurde mitgeteilt, dass das Fahrzeug von einem Waldarbeiter mit nach Hause genommen wird. Es wurde weiter festgehalten, dass hier ein Fahrtenbuch geführt werden muss.

Es wurde weiterhin beschlossen, für das Fahrzeug eine abschließbare Metallkiste anzuschaffen. Als Preisobergrenze wurde hier ein Betrag von rd. 2.000,- € festgesetzt. Der Gesamtbetrag für das Fahrzeug beträgt somit rd. 25.000,- €.

Weiterhin wurde beschlossen, für die Anschaffung von 2 Freischneidern entsprechende Mittel im Haushaltsplan 2014 bereitzustellen.

Ortsbürgermeister Feller verließ nach diesem Top wegen anderer Termine die Sitzung.

2. Jahresabschluss zum 31.12.2010; Beratung und Beschlussfassung

a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2010

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2010 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 38.485,55 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.

3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.

4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:

- im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 34.491,55 € auf 38.485,55 € erhöht;
- das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 34.122,55 € auf 34.122,55 €.
- Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Schweich beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

3. Jahresabschluss zum 31.12.2011; Beratung und Beschlussfassung

a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 34.991,36 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.

2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:

- die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
- die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;

- der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.
- 3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
- 4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:
 - im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 3.494,19 € auf 34.991,36 € verringert;
 - das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 2.827,19 € auf 31.295,36 €.
 - Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Schweich beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

4. Jahresabschluss zum 31.12.2012; Beratung und Beschlussfassung

a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2012

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2012 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 30.620,92 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.
2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:
 - die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
 - die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
 - der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.
3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:
 - im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 4.370,44 € auf 30.620,92 € verringert;
 - das Fremdkapital einschl. der Rückstellungen verringert sich um 17.861,44 € auf 13.433,92 €.
 - Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Schweich beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen dem Verbandsvorsteher für das Haushaltsjahr 2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

5. Jahresabschluss zum 31.12.2013; Beratung und Beschlussfassung

a) Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2013

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2013 erfolgte in der heutigen Sitzung im nichtöffentlichen Teil.

Beanstandungen, Bemerkungen und Anregungen zur Feststellung der Bilanz lagen keine vor.

Prüfungsergebnis:

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 24.109,64 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss, bzw. Fehlbetrag aus.
2. Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften, den Satzungen und ortsrechtlichen Bestimmungen:
 - die allgemeinen Bewertungssätze gemäß § 33 GemHVO (Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung) wurden eingehalten;
 - die Buchführung ist in dem von uns geprüften Umfang beweiskräftig;
 - der Rechenschaftsbericht steht im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen und seine Angaben vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild von der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.
3. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
4. Angaben zu den wirtschaftlichen Verhältnissen:
 - im Prüfungszeitraum hat sich das Vermögen um 6.511,28 € auf 24.109,64 € verringert;
 - das Fremdkapital einschl. der Rückstellungen verringert sich um 5.908,28 € auf 24.109,64 €.
 - Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Forstzweckverband Schweich beschloss nach kurzer Beratung die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Die Verbandsvorsteherin nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

b) Entlastungserteilung gem § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Einstimmig wurde beschlossen der Verbandsvorsteherin für das Haushaltsjahr 2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung zu erteilen.

Die Vorsitzende nahm gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i.V. mit VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung sind gemäß § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO öffentlich bekannt zu machen und anschließend gemäß § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO öffentlich auszulegen.

6. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für den Doppelhaushalt 2014/2015

VG-Angest. Branz trug die Ansätze für den Doppelhaushalt 2014/2015 vor und erläuterte diese. Die in der heutigen Sitzung beschlossenen Beträge bezügl. Fahrzeug und Freischneider wurden hierbei berücksichtigt. Nach kurzer Beratung wurde einstimmig dem Doppelhaushalt zugestimmt und die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 und 2015 beschlossen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

	2014	2015
	€	€
Festgesetzt werden		
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	292.825	300.229
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	292.825	300.229
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	0	0
2. im Finanzhaushalt		
die ordentlichen Einzahlungen auf	291.500	298.904
die ordentlichen Auszahlungen auf	291.500	298.904
Saldo der ordentlichen		
Ein- und Auszahlungen	0	0
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0	0
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus		
Investitionstätigkeit auf	30.000	25.000
die Auszahlungen aus		
Investitionstätigkeit auf	30.000	25.000
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Investitionstätigkeit	0	0
die Einzahlungen aus		
Finanzierungstätigkeit auf	0	0
die Auszahlungen aus		
Finanzierungstätigkeit auf	0	0
Saldo der Ein- und Auszahlungen		
aus Finanzierungstätigkeit	0	0
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	322.825	325.229
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	322.825	325.229
die Veränderung des		
Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr auf	0	0

§ 2**Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierungstätigkeit von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	2014	2015
zinslose Kredite auf	0 €	0 €
verzinsten Kredite auf	0 €	0 €
zusammen auf		

§ 3**Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

	0,- €
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	0,- €

§ 4**Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

	2014	2015
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf	0 €	0 €

§ 5**Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen**

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
2. Verpflichtungsermächtigungen

§ 6**Umlage**

Eine Umlage wird nicht erhoben.

§ 7**Deckung des Finanzbedarfs**

Der Finanzbedarf wird gem. den Vorgaben des § 7 der Verbandsordnung gedeckt.

Die Stundensätze für die Haushaltsjahre 2014 (ab 01.04.2014) und 2015 werden wie folgt festgesetzt:

a) Einsatz bei Verbandsmitgliedern innerhalb deren Forstbetriebe	40,00 €/Astd.
b) Einsatz bei Verbandsmitgliedern außerhalb deren Forstbetriebe (§ 7 Abs. 3)	40,00 €/Astd.
c) Einsatz bei nicht verbandsangehörigen Dritten (§ 7 Abs. 4)	46,00 €/Astd.

§ 8**Eigenkapital**

Eigenkapital ist keines vorhanden.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Haushaltssatzung ortsüblich bekannt zu machen.

6. Verschiedenes

Der Verrechnungssatz für den Einsatz der Waldarbeiter beträgt zurzeit 34,50 € für die Mitgliedsgemeinden. Nach Beratung wurde beschlossen diesen Satz auf 40,- € anzuheben. Der Verrechnungssatz für sonst. Einsatzbereiche (Private, Firmen, etc.) wird auf 46,- € angehoben.

In diesem Zusammenhang wurde auch die gezahlte Motorsägenentschädigung angesprochen. Hier soll eine Aufstellung über die gezahlten Entschädigungen vorgelegt werden.

Weitere Anfragen betreffend

- Regulierung von Schäden an den Fahrzeugen der Waldarbeiter
- Einsatz von Fremdfirmen für Waldarbeiten

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2010**

Der Forstzweckverband Schweich hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2010 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2010 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 38.485,55 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 34.491,55 € auf 38.485,55 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich auf 34.122,55 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Dem Verbandsvorsteher des Forstzweckverbandes Schweich wird für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2010 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014
gez. Christiane Horsch, Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2011**

Der Forstzweckverband Schweich hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2011 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2011 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 34.991,36 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 3.494,19 € auf 34.991,36 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 2.827,19 € auf 31.295,36 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Dem Verbandsvorsteher des Forstzweckverbandes Schweich wird für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2011 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014
gez. Christiane Horsch, Verbandsvorsteherin

Bekanntmachung**Feststellung Jahresabschluss 2012**

Der Forstzweckverband Schweich hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2012 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2012 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 30.620,92 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.

2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 4.370,44 € auf 30.620,92 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 17.861,44 € auf 13.433,92 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Vorstandsvorsteherin des Forstzweckverbandes Schweich wird für das Haushaltsjahr 2012 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2012 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

gez. Christiane Horsch, Vorstandsvorsteherin

Bekanntmachung Feststellung Jahresabschluss 2013

Der Forstzweckverband Schweich hat in seiner Sitzung am 19.03.2014 den Jahresabschluss zum 31.12.2013 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2013 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 24.109,64 € ab und weist in der Ergebnisrechnung keinen Jahresüberschuss bzw. -fehlbetrag aus.
2. Es wird, wie im Vorjahr, kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes hat sich im Prüfzeitraum um 6.511,28 € auf 24.109,64 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 5.908,28 € auf 7.525,64 €.
5. Investitionskredite sind keine vorhanden.

Der Vorstandsvorsteherin des Forstzweckverbandes Schweich wird für das Haushaltsjahr 2013 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2013 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 23.06.2014 bis einschließlich 01.07.2014 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Schweich, den 06.06.2014

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an.

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden.

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche bzw. biete Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Suche Fahrgemeinschaft

Kenn-Nr.: 05/2014
von: Mehring
nach: Thalfang
Wochentage: Montag - Freitag
Abfahrt: 07.00 - 07.30 Uhr
Rückfahrt: 17.00 - 20.00 Uhr
Beginn ab: sofort
Telefon: 06502/1581

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail :.....

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,

Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
24/14	ungewaschener Kies (1m ³)	0170/3078821
25/14	Gefrierschrank	06502/5975 barbaragh@web.de
26/14	Staubsauger, großer Keramikpflanztopf	06502/2544

Verloren / Gefunden

Verloren

Zurzeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Verlustmeldungen vor.

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:

In Schweich in der Brückenstraße hing an einem Tor ein Schlüsselbund (1140) mit langem Band und einem Plastikhänger mit Nummer.

In Schweich, Langfuhr wurde eine Korrekturbrille mit Etui (1141) gefunden.

*Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1, Tel. 06502 407 203*

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Fell

Unsere nächste Übung findet am **Mittwoch, 25. Juni 2014 um 19.30 Uhr** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Am **Montag, 23.06.2014 um 19.30 Uhr** unsere nächste Übung statt.

Der nächste Technische Dienst für die Gruppe 2 findet am **Mittwoch, 02.07.2014 um 19.30 Uhr** statt.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am **Montag, 23.06.2014 um 19.30 Uhr** findet die nächster Übung der Gruppe I statt. Wir bitten um vollständiges und pünktliches Erscheinen.

Jugendfeuerwehr Kenn

Am **Freitag, 27.06.2014 um 18.00 Uhr** findet die nächster Übung der Jugendfeuerwehr Kenn statt. Wir bitten um vollständiges und pünktliches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Schleich

Am **Donnerstag, dem 19. Juni 2014** begleiten wir die Fronleichnamsprozession in Ensch dazu treffen wir uns in Uniform um 17.45 Uhr in Ensch vor der Kirche.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Am **Freitag, dem 20.06.2014** findet um **18.30 Uhr** unsere nächste Übung statt.

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße



Ausschreibung für die Weinkönigin und Weinprinzessinnen der Römischen Weinstrasse 2015/2016

Für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen 2015/2016 sucht die Verbandsgemeinde Schweich junge Bewerberinnen. Die Krönung der neuen Weinkönigin wird im Rahmen des Festes der Römischen Weinstraße am 8. Mai 2015 erfolgen.

Von da ab werden die Königin und die Prinzessinnen ein Jahr lang für die Urlaubsregion Römische Weinstraße und insbesondere seine hervorragenden Weine werben. Als Botschafterin der Römischen Weinstraße sollten die Bewerberinnen Spaß daran haben, auf Menschen zuzugehen und für Ihre Heimat zu werben.

Zu den Aufgaben einer Weinkönigin und deren Prinzessinnen gehören z. B. Eröffnungen von Weinfesten, Teilnahme an Festumzügen, Besuche von Messen und sonstigen Veranstaltungen in der Verbandsgemeinde.

Wer Interesse hat, künftig die Römische Weinstraße als Weinkönigin oder Prinzessin zu repräsentieren, richte die **schriftliche Bewerbung bitte bis spätestens 16.07.2014** an die

Tourist-Information Römische Weinstraße
Geschäftsführer Sven Thiesen Brückenstr. 46
54338 Schweich
Tel.: 06502-93380
thiesen@roemische-weinstrasse.de

Museumsmühle „Molitorsmühle“ Schweich

Mühlenfest in Hof und Stall

Die historische, denkmalgeschützte Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach in Schweich, lädt zum traditionellen Mühlenfest ein - **Sonntag, 22. Juni 2014 ab 11.00 Uhr.**

Der idyllische Mühlenhof lädt zum Verweilen ein. In urtümlicher und familiärer Atmosphäre können die Besucher leckere Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen genießen.

Ganztägig gibt es kostenfreie Führungen mit Inbetriebnahme der Mühle.

Der Erlös ist für die weitere Restaurierung der Mühle bestimmt. Weitere Informationen gibt es unter www.molitorsmuehle.de.

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 20.06. - 26.06.2014

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
20.-22.06.2014	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßig: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.
20.-22.06.2014	Longuich	Offene Kirche Longuich	Jeden Freitag, Samstag und Sonntag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein. Auch Pfingstmontag, Christi Himmelfahrt und Fronleichnam.
20.-22.06.2014	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	20.06.: Musikverein Riol , 21.-22.06.: Weingut Schmitt-Kranz Tel: 06502-5189
20.-22.06.2014	Mehring	35 Jahre Gasthaus zur Rebe, Hoffest mit Köstlichem aus Küche und Keller	Gasthaus zur Rebe, Familie Blee, Neustr. 4, 54346 Mehring, Tel: 06502-2127
20.06.2014	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten: 8,00€ pro P.
21.-22.06.2014	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach. Jeden Samstag und Sonntag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: Hildegard Haubrich Tel.: 06502-1336.
21.06.2014	Kirsch	Offene Kapelle Kirsch	Mai, Juni, Juli jeden Samstag von 16:00 bis 18:00 Uhr geöffnet
20.-22.06.2014	Longuich	Deutsch-französisches Partnerschaftstreffen	Ortsgemeinde
21.-22.06.2014	Longuich	Treffpunkt Winzerhof	Weingut Reinhold Zentius, Im Freihof 8, 54340 Longuich, Tel: 06502-1216
21.-22.06.2014	Leiwien	Winzerhoffest "Summer and Wine"	Weingut Berweiler-Merges, Euchariusstr. 35, 54340 Leiwien, Tel: 06507-3285
21.06.2014	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmännchen Klüsserath; Preis: 10,00€
21.06.2014	Föhren	Wanderung	Der Heimat- und Verkehrsverein Föhren organisiert alle 14 Tage eine Wanderung durch den Meulenwald Föhren.
21.06.2014	Schweich	PublicViewing Fußball WM Deutschland-Ghana	Bürgerzentrum, Beginn: 21.00 Uhr, Infos: www.facebook.com/cafefelixschweich
22.06.2014	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana
22.06.2014	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Beginn: 11.30 Uhr an der Römischen Villa Rustica
22.06.2014	Kenn	Heimatmuseum geöffnet	Jeden Sonntag 14.00 - 16.00 Uhr
22.06.2014	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 11.15 bis 12.45 Uhr.
22.06.2014	Schweich	Mühlenhof-Fest Museumsmühle "Molitorsmühle": Urige und familiäre Atmosphäre rund um die Molitorsmühle	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: Hildegard Haubrich Tel.: 06502-1336.
25.06.2014	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 11.15 bis 12.45 Uhr.
25.06.2014	Mehring	Erlebniswandern in Mehring - geführte 2,5 stündige Wanderung über den Weinlehrpfad hinauf zur Huxlay Hütte	Jeden Mittwoch um 10 Uhr, veranstaltet vom Touristikverein Mehring, Treffpunkt ab 09.45 Uhr vor der Touristinformation Mehring in der Bachstraße 47. Die Wanderung ist kostenlos und beinhaltet einen kleinen Umtrunk. Anmeldung: Tourist-Information Mehring, Tel.: 06502-1413, e-Mail: mehring@roemische-weinstrasse.de .
25.06.2014	Leiwien	Kostenlose Führung in Leiwien: Unter dem Motto „Tausend Schritte durch die Leiwener Dorfgeschichte“; Treffpunkt ist vor der Tourist-Information Leiwien um 15:00 Uhr. Anmeldung in der Tourist-Information Leiwien unter Tel.: 06507-3100. Dauer 1,5 - 2 Std.	Der Touristikverein Leiwien mit Gästeführerin Ingrid Rosch bietet jeden Mittwoch eine kostenlose Führung durch den Ortskern von Leiwien an. Rundgang durch den historischen Ortskern inkl. Ausklang bei einem guten Glas Leiwener Wein.
26.06.2014	Leiwien	Geführte Wanderung durch die Weinberge und die nähere Umgebung von Leiwien unter dem Motto: „Das Wandern ist des Müllers Lust“. Treffpunkt ist vor der Tourist-Information Leiwien um 14:00 Uhr. Anmeldung bis Donnerstag 11:00h in der Tourist-Information Leiwien unter Tel.: 06507-3100. Die Wanderung dauert ca. 3 Stunden.	Ver.: Touristikverein Leiwien kostenlose Weinbergswanderung über den Weinlehrpfad zum Kapellchen. Die Aussicht genießen bei einem guten Glas Leiwener Wein mit Wanderführer Herbert Müller.
26.06.2014	Schweich	PublicViewing Fußball WM Deutschland-USA	Bürgerzentrum, Beginn: 18.00 Uhr, Infos: www.facebook.com/cafefelixschweich
26.06.2014	Föhren	Wanderung	Der Heimat- und Verkehrsverein Föhren organisiert alle 14 Tage eine Wanderung durch den Meulenwald Föhren.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Familienbündnis Römische Weinstraße



Sprechstunde Suchtberatung „Die Tür“

Frau Kathleen Legout, immer dienstags von 13.00 - 15.00 Uhr im Jugend- und Familienbüro (Brückenstraße 46, Schweich)
Vorherige Anfragen und Anmeldungen unter: 0651/170 360.



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern.

Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / E-mail-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.

Suche „Kleine Hilfe“

Kenn-Nr.

140604

Ich suche Hilfe bei: Wir suchen ab sofort eine liebevolle Person, die an den Wochenenden und in den Schulferien stundenweise unseren 9-jährigen Sohn (körperlich und geistig beeinträchtigt) betreut.

Ort:

Leiwen

Telefon-Nr. / E-mail: Tel.: 06581/997570 / Email: antistein@gmx.de



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitumfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Schulnachrichten

Grundschule Föhren

Aktionstag „Wasser“



Die Gewässeruntersuchung des Föhrenbachs durch Schüler der Grundschule Föhren erfreut sich bereits einer 15-jährigen Tradition. Frei nach dem Motto „Was lebt denn da im Föhrenbach“ zogen die mit Gummistiefeln und Sammelgefäßen ausgestatteten Schüler der 4. Klasse los um in den Geschieben des Baches Kleintiere verschiedenster Art zu suchen und zu finden. Achtsam wurden die Tiere dann zu dem eigens dafür aufgebauten Labortisch gebracht, wo sie anschließend unter sachkundiger Anleitung des Vereins „Aktion lebendiger Föhrenbach“ begutachtet, bestimmt und entsprechend ihrer Art in Sammelgefäße aufgeteilt. Unter anderem fanden die Kinder drei ca. 5 cm große Forellen.

Durch das Aufkommen verschiedener Tiere konnte so die biologische Gewässergüte nach dem Saprobienindex festgestellt werden. Aufgrund der Untersuchungsergebnisse der Kinder kann die biologische Wassergüte des Föhrenbachs im Bereich der Grundschule wie bereits in den Vorjahren mit 1-2 beurteilt werden.

Ein weiteres Element des Aktionstages waren die Experimente des Wassertrainers Norbert Schuh. Die Kinder lernten den Bau einer Kläranlage, erspürten die Wasserverdrängung und lernten das „verknoten“ (Adhäsion) von Wasser kennen.

Zwar blieb nicht jede Hose trocken und auch der eine oder andere Stiefel wurde nass- trotzdem aber hat es allen Kindern Spaß gemacht und es kann ein positives Fazit des Aktionstages „Wasser“ gezogen werden.

Grundschule Leiwien

Kannst Du nicht war gestern!

Unter diesem Motto findet in der Woche von Montag, 30.06. - Samstag, 05.07.2014 an der Grundschule Leiwien ein großes Zirkusprojekt mit dem Zirkus „ZappZarap“ statt. In dieser Woche steht der gesamte Unterricht unter dem „Vorzeichen Zirkus“; alle Gruppen werden dann für zwei Zirkusvorstellungen am Samstag proben. Auch die jetzigen Vorschulkinder, die im nächsten Schuljahr Schüler und Schülerinnen der Grundschule Leiwien sein werden, nehmen teil. Ziel des Projektes ist es, dass mit und durch die Schülerinnen und Schüler nach einer Woche Proben eine Zirkusvorstellung entsteht, die dann samstags zweimal der Öffentlichkeit vorgestellt wird. Die Show am Ende des Projekts ist für alle frisch gebackenen Artisten der Höhepunkt der Woche! Die Vorstellungen werden am Samstag jeweils um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr sein. In ca. 10-12 Workshops erarbeiten und erproben die Schülerinnen und Schüler zusammen mit Lehrkräften, Erzieherinnen und Eltern die Attraktionen der Zirkusshow. Dazu gehören voraussichtlich Darbietungen in Akrobatik, Jonglage, Tellerdrehen, Laufen auf der großen Kugel, Zauberei, Rope-Skipping, Feuerspucken, Fakire, Trapez, u.v.m. Die Kosten für das Zirkusprojekt, die sich zum Teil aus den Einnahmen refinanzieren, werden finanziert durch das Kulturbüro Rheinland-Pfalz, Trägerorganisation der FSJ-Kräfte an der Ganztagschule Leiwien und - als Zwischenfinanzierung - vom Förderverein der Grundschule. Die Eintrittspreise liegen bei 5,- € (Erwachsene) und 3,- € (Kinder bis einschl. 14 Jahre). Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der Grundschule Leiwien!

Public Viewing im Zirkuszelt: Wir gehen davon aus, dass die deutsche Mannschaft bei der WM das Achtelfinale erreicht! Entsprechend wird dieses Achtelfinalspiel der deutschen Mannschaft - organisiert durch den Förderverein - im Zirkuszelt öffentlich übertragen.

Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

Schüler der schulartübergreifenden Orientierungsstufe wieder erfolgreich bei den 31. „Deutschen Tischtennis-Minimeisterschaften“



Auch in diesem Jahr war der Tischtennis-Nachwuchs der schulartübergreifenden Orientierungsstufe sehr erfolgreich. Zusammen mit ihrem Trainer Herrn Beyer, der die beiden Tischtennis - Schwerpunkte in der Orientierungsstufe leitet und die Kinder mit viel Engagement und Herzblut begleitet, erzielten die jungen Sportler bei den verschiedenen regionalen Entscheidungen beachtliche Ergebnisse. Somit konnten sich wieder einige Schülerinnen und Schüler der gemeinsamen Orientierungsstufe für den Verbandsentscheid qualifizieren. Bei den 10-jährigen Jungen belegte Noah Krämer von 30 Teilnehmern einen beachtlichen Rang 6. Bei den Mädchen (11 und 12 Jahre) belegte Kristina Besslich Rang 5. Ihre Freundin und Klassenkameradin Julia Willems wurde in dieser Klasse sogar Vizehollandmeisterin.

Die Schulgemeinschaft gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern ganz herzlich zu diesen tollen Erfolgen und hofft, dass die Liebe zu dem kleinen runden Ball nicht verloren geht und die Kinder weiterhin mit viel Engagement trainieren werden.

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Geschäftsnummer: 23 K 116/12

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuch von Naurath (Eifel) Blatt 1020 eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundstück

am Donnerstag, dem 17.07.2014, 14.30 Uhr

an der Gerichtsstelle Trier, Justizstraße 2, 4, 6, Saal 56 versteigert werden.

BV-Nr. 62 Flur 24 Nr. 155

Gebäude- und Freifläche

Kirchstraße 18

5,85 ar

Der Verkehrswert ist gemäß § 74 a ZVG auf 39.000,00 EUR festgesetzt. Der Versteigerungsvermerk ist am 20.08.2012 in das Grundbuch eingetragen worden. Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt. Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschiedt dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

54290 Trier, den 24.02.2014

Das Amtsgericht, Abteilung 23

gez.: Graafen, Rechtspfleger

Ausgefertigt

Justizangestellte

Urkundsbeamter der Geschäftsstelle

Amtsgericht Trier

Geschäftsnummer: 23 K 115/12

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll die im Grundbuch von Naurath (Eifel) Blatt 1020 eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundstück

am Donnerstag, dem 17.07.2014, 14.30 Uhr

an der Gerichtsstelle Trier, Justizstraße 2, 4, 6, Saal 56 versteigert werden.

Gemarkung Naurath/Eifel

BV-Nr. 59 Flur 24 Nr. 102

Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaftsfläche

Im Schlöderhostert

45,75 ar

(4.600,00 EUR)

BV-Nr. 60 Flur 24 Nr. 108/1

Gebäude- und Freifläche

Waldstraße 1

18,08 ar

869.500,00 EUR)

BV-Nr. 61 Flur 24 Nr. 108/2

Gebäude- und Freifläche

Waldstraße 5

12,53 ar

(156.400,00 EUR)

BV-Nr. 63 Flur 24 Nr. 156

Landwirtschaftsfläche

In der Hühnersedel

4,13 ar

(2.900,00 EUR)

BV-Nr. 64 Flur 27 Nr. 15

Landwirtschaftsfläche

In der Schafwiese

69,25 ar

(3.500,00 EUR)

(Brauerei; Hotel; Gastronomie)

Bei den in Klammern angegebenen Beträgen handelt es sich um die gemäß § 74 a ZVG festgesetzten Verkehrswerte.

Der Versteigerungsvermerk ist am 20.08.2012 in das Grundbuch eingetragen worden.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

54290 Trier, den 24.02.2014
Das Amtsgericht, Abteilung 23
gez.: Graafen, Rechtspfleger
Ausgefertigt
Justizangestellte
Urkundsbeamter der Geschäftsstelle

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

EU-Schulobst - und Gemüseprogramm 2014/2015

Europaweite Ausschreibung hat begonnen

Zum EU-Schulobst- und Gemüseprogramm im Schuljahr 2014/2015 haben sich über 1.000 Schulen und mehr als 1.650 Kindertagesstätten mit rund 255.000 Kindern angemeldet. Damit beteiligen sich fast 90 Prozent der Grund- und Förderschulen und zwei Drittel aller Kindertagesstätten im Land an dem Programm.

Damit auch alle Kinder in den Genuss von kostenlosem Obst und Gemüse kommen, hat die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) eine europaweite Ausschreibung für die Belieferung der Schulen und Kindertagesstätten gestartet. Die Ausschreibung wurde am 10. Juni 2014 im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht und läuft bis zum 17. Juli 2014, 12.00 Uhr.

Um gerade auch regionalen Erzeugern und Lebensmittelhändlern eine Chance zur Angebotsabgabe zu eröffnen, wurde die Ausschreibung in knapp 140 Lose aufgeteilt. Ein Los umfasst in der Regel 10 bis 20 Schulen und Kindertagesstätten in einer Stadt oder einer Verbandsgemeinde. Gebote können dann auf ein Los oder mehrere Lose abgegeben werden. Gleichzeitig besteht ausdrücklich auch die Möglichkeit, dass mehrere Erzeuger oder auch Lebensmitteleinzelhändler vor Ort gemeinsam ein Angebot für ein Los abgeben und sich die Belieferung der Schulen und Kindertagesstätten beispielsweise in einer Stadt aufteilen.

Ausschreibungsunterlagen können bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, unter der e-mail-adresse schulobst@add.rlp.de angefordert oder über die Internetseiten der ADD unter dem Begriff „Agrarförderung und Veterinärprüfdienst“ heruntergeladen werden.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Viele Informationen zur Rente gibt es bei Veranstaltungen der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in der Auskunft- und Beratungsstelle, Herzogenbuscher Straße 54 in Trier:

Am 24. Juni zum Thema „Rente & Steuern - was muss ich wissen?“ - also über alles Interessante zum Thema Rente und Steuern, wer als Rentner Steuern zahlen muss und welche Freibeträge es gibt.

Am 1. Juli zum Thema „Todesfall: Versorgt über den Partner?“ - also über die Leistungen für Hinterbliebene und wie lange diese gezahlt werden oder wie Einkommen angerechnet wird.

Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 16.30 Uhr.

Die Teilnahme an den Informationsveranstaltungen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0651 14550-0, Fax 0651 14550-50 oder E-Mail aub-stelle-trier@drv-rlp.de

Forstamt Trier

Führung auf dem Baum-Welt-Pfad am Sonntag, 29. Juni 2014 von 14.30 Uhr - ca. 17.30 Uhr. Treffpunkt: Forstamt Trier.

Anknüpfend an eine über hundertjährige Tradition des Anbaus exotischer Baumarten im Quinter Staatsforst haben wir über 21 verschiedene Baumarten von fast allen Kontinenten der Erde in einem 3,8 km langen, leicht begehbaren Rundweg erlebbar gemacht. Unter der Führung des Produktleiters für Umweltbildung Peter Neukirch, werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viel Wissenswertes über unsere „Gastbaumarten“ erfahren. Eingeladen sind Jung und Alt. Eine **Anmeldung** wird erbeten **bis 25. Juni 2014** unter www.trier.wald-rlp.de, oder telefonisch am Forstamt Trier unter 0651/82497-0. Die Kosten belaufen sich auf 3,- € je Kind und 6,- € je Erwachsener (Familien zahlen max. 15,- €). Der Betrag wird bar vor Ort kassiert. Bitte an witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk denken.

Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

buergemeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 24.06.2014** findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Detzem die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung - öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Ausbau der Ortsdurchfahrt Detzem K 86
 - a) Beratung über die Auswahl von Pflaster, Rinnen, Randeinfassungen und weiteren Baumaterialien
 - b) Vorstellung des Konzeptes der Verbesserung der Außengebietsentwässerung
5. Verschiedenes

Detzem, 12.06.2014

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Keine Sprechstunde

Am **Montag, 23.06.2014** findet aufgrund mehrerer terminlicher Verpflichtungen keine Sprechstunde statt. Ich bitte um Verständnis und stehe in dringenden Fällen unter Tel.-Nr. 4281 gerne zur Verfügung.

Detzem, 12. Juni 2014

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Weinanstellung für das Rieslingfest - Flaschenweine -

Zur Erstellung der Weinkarten für das Rieslingfest können alle Winzerbetriebe unserer Gemeinde bis maximal 3 Weine in verschiedenen Geschmacksrichtungen anstellen. Es soll sich hauptsächlich um Rieslingweine handeln, es dürfen aber auch andere Weißweinsorten angestellt werden. Zusätzlich bitten wir um Anstellung von Traubensaft. Analog der Vorjahre wurden für die Anstellungen vom Festausschuss für die verschiedenen Qualitätsstufen die Einkaufspreise bereits festgelegt. Die Preise können beim Festausschussvorsitzenden bzw. bei Herbert Löwen erfragt werden. **Wir bitten um Abgabe von jeweils 2 Probeflaschen (ohne Kapsel, Spätlese nur 0,75 l Flaschen) bis spätestens 3. Juli 2014 an Herbert Löwen.** Später eingehende Proben können nicht mehr berücksichtigt werden. Es wird darauf hingewiesen, dass alle Wein-/Sektlieferanten beim Zeltaufbau bzw. Zeltabbau helfen müssen. Über zahlreiche Anstellungen würde ich mich sehr freuen.

Detzem, 12.06.2014

Albin Merten, Ortsbürgermeister

**Ensch**

buergemeister@ensch.de

Tel. 06507/3334

Sprechzeiten:
mittwochs 19.00 - 20.30 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 17. Juli 2014** findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Ensch die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Wahl des Ortsbürgermeisters, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Verabschiedung der ausgeschiedenen Ratsmitglieder

Ensch, 13.06.2014

Lothar Schätter, Ortsbürgermeister

**Fell**

buergemeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Mo. 18 - 20 Uhr, Do. 18 - 20 Uhr**Fell-Fastrau:** Tel. 06502/5799
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

20-jähriges Jubiläum der deutsch-französischen Partnerschaft Fell/ Champs-sur-Yonne

Eine große Anzahl von Bürgern der Ortsgemeinde Fell-Fastrau verbrachte das Wochenende von Christi Himmelfahrt (30.05. - 01.06.2014) in ihrer französischen Partnergemeinde Champs-sur-Yonne (Burgund).

Nach der Ankunft am Freitagabend freuten sich alle, ihre teils langjährigen Freunde wiederzusehen.

Die offizielle Feier zum 20-jährigen Bestehen der Partnerschaft fand samstagsmittags statt. Sie wurde eingeleitet durch herzliche Begrüßungsworte des ortsansässigen Bürgermeisters Stéphane Antunes und des Feller Bürgermeisters Rony Sebastiani, gefolgt von Ansprachen der beiden Vorsitzenden der Partnerschaftskomitees. Nachdem man ein opulentes Mittagessen eingenommen hatte, fand eine Besichtigung der wundervoll am Berg gelegenen Stadt Auxerre statt. Hier konnte man mit seiner jeweiligen Gastfamilie u.a. herrliche Sakralbauwerke bestaunen oder nur durch die Stadt flanieren. Spätnachmittags wurde eine Radfahrgruppe aus Fell, die die ca. 500 km zwischen Fell und Champs in 3 Tagestouren zurückgelegt hatte, mit Dankbarkeit und großem Jubel willkommen geheißen.

Dem Samstagabend war ein absolutes Highlight vorbehalten: Echt französisches Cabaret, bei dem eine wahrlich professionelle Tanzshow dargeboten wurde, die einem äußerst schmackhaften Diner folgte. Am Sonntagmorgen fand ein Gottesdienst in deutscher und französischer Sprache statt, umrahmt von Gesängen des Kirchenchores aus Champs. Auf dem Kirchenvorplatz konnte man anschließend zwei Folkloregruppen bei der Aufführung typischer Tänze aus dem Burgund zuschauen. Die Tanzgruppe aus Champs konnte ihr Gründungsjubiläum feiern, da sie anlässlich der Partnerschaft entstanden ist. Viel zu früh musste man nachmittags Abschied nehmen. Auch in diesem Jahr wurde den Fellern ein warmherziger, großzügiger und fröhlicher Empfang bereitet.

Das Jubiläumsevent wird nächstes Jahr - am Wochenende von Christi Himmelfahrt- in Fell noch einmal aufleben.

Fell, 16.06.2014

Rony Sebastiani, Ortsbürgermeister

**Föhren**

buergemeister@foehren.de

Tel. 06502/2769 o. 06502/994655

Sprechz.: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
jeden 1.Sa. im Monat 9.30-11.30 Uhr

Bekanntmachung des Ergebnisses der Stichwahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters der Ortsgemeinde Föhren

Der Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters hat in seiner Sitzung am 10.06.2014 das Ergebnis der Stichwahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters wie folgt festgestellt:

I.

Zur Stichwahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters waren 2221 Personen wahlberechtigt, davon haben 1481 Personen gewählt.

Die Wahlbeteiligung betrug 66,68 %.

Von den insgesamt abgegebenen Stimmzetteln waren 1466 gültig und 15 ungültig.

II.

Es entfielen auf:

Rosi Radant (CDU)

756 Stimmen

Bernd Valerius (SPD)

710 Stimmen

Durch den Wahlausschuss für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters wurde festgestellt, dass die Bewerberin Rosi Radant zur Ortsbürgermeisterin der Ortsgemeinde Föhren gewählt wurde.

Föhren, 12.06.2014

Jürgen Reinehr als Gemeindevahllleiter

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 24. Juni 2014** findet um **20.30 Uhr** im **Gasthaus Tschepe, Hauptstraße 31** in Föhren die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung der Ortsbürgermeisterin, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Verschiedenes

Föhren, 11.06.2014

Jürgen Reinehr, Ortsbürgermeister

**Kenn**

buergemeister@kenn.de

Tel. 06502/2391, Sprechzeiten:

Mo. 8.00-9.00 Uhr + 18.00 - 19.00 Uhr

Fr. 17.00 -19.00 Uhr und nach Absprache

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 25. Juni 2014** findet um **19.30 Uhr** im **Rathaus** in Kenn die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn statt.

Tagesordnung:

-öffentlich-

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

Kenn, 03.06.2014

Rainer Müller, Ortsbürgermeister

**Klüsserath**

buergemeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten:

Mi. 19 - 21 Uhr, Sa. 9 - 11 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 24. Juli 2014** findet um **20.00 Uhr** im **Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“** in Klüsserath die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Ehrung und Verabschiedung langjähriger Mitglieder des Ortsgemeinderates

Klüsserath, 13.06.2014

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

ADAC-Rallye Deutschland 2014

Testfahrten in Klüsserath

Vom **21. bis 24. August 2014** wird die ADAC-Rallye Deutschland wieder als Lauf zur Rallye-Weltmeisterschaft durchgeführt. Wie bekannt, findet der Wertungslauf nur noch alle 2 Jahre auf Klüsserather Gemarkung statt. Um in diesem Jahr trotzdem am Rallye-Geschehen teil zu haben, werden im Vorfeld dieser Veranstaltung auf

unserer Gemarkung von zwei Fahrzeugen des VW-Werksteams und einem Fahrzeug des Ford-Werksteams Testfahrten durchgeführt. Testtage sind Freitag, der 4. Juli, Montag, der 7. Juli 2014 und Montag, der 18. August 2014. Die Prüfungsfahrten beginnen jeweils um 09.00 Uhr und enden um 18.00 Uhr. Aus Sicherheitsgründen wird der im abgebildeten Lageplan fett eingezeichnete Streckenverlauf vom Sicherheitspersonal des Veranstalters abgesichert.

Die Winzer werden höflich gebeten, an den genannten Tagen bei ihrer Arbeitsplanung die betreffenden Streckenabschnitte zu berücksichtigen. In dringenden Fällen kann die Strecke nach Absprache mit den Sicherheitsposten in den Reparatur- und Tuningzeiten überquert und erforderlichenfalls kurzfristig befahren werden. Nach Beendigung der Testläufe wird die Strecke vom Veranstalter gereinigt. Die Benutzung der Strecke durch die Testfahrten bedeutet eine gute Werbung für unser Dorf; sie wird der Gemeinde entsprechend vergütet. Ich bitte die Winzer, die an diesem Tag ihre Grundstücke nicht wie gewohnt reibungslos erreichen können, um Verständnis.



Klüsserath, den 12. Juni 2014
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



Köwerich

Tel. 06507/802514
Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 10. Juli 2014** findet um **19.00 Uhr** in der Gaststätte „**Alter Bahnhof**“ in Köwerich die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich statt.

Tagesordnung: -öffentlich-

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Wahl des Ortsbürgermeisters, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Verschiedenes

-nichtöffentlich-

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Verschiedenes

Köwerich, 12.06.2014
Robert Linden, Ortsbürgermeister

Rheinland-Pfalz-Tag 2014

Der Rheinland Pfalz-Tag findet in diesem Jahr vom 18. - 20. Juli in Neuwied statt. Die Historische Gruppe Köwerich ist hierfür angemeldet und nimmt am Festzug am Sonntag, dem 20. Juli 2014 teil. Die Teilnahme an diesem großen Fest ist für die Gruppe und für unseren Ort ein besonders Ereignis.

Bei der Historischen Gruppe handelt es sich um eine mittelalterliche Hochzeitsgruppe. Zur Vorbereitung für diesen Anlass treffen wir uns am Dienstag, dem 24. Juni 2014 um 20.30 Uhr in der Käschemme, Im Moselwinkel 6.

Die Gruppe ist weiter an aktiven Personen interessiert, die gerne zu der Besprechung kommen können.

Zur Anreise nach Neuwied steht uns ein kostenloser Omnibus zur Verfügung, in dem noch einige Plätze für Umzugszuschauer frei sind. Bitte melden bei Peter Bläsus, Tel.: 0170/6040885.

Für den notwendigen Blumenschmuck, bitten wir alle Aktiven um Blumen und anderes Grün, zum Kränze binden.

Köwerich den 12.06.2014
Robert Linden, Ortsbürgermeister

Tages-Betreuungseinrichtung

Zum Herbst dieses Jahres wird in Köwerich eine niedrigschwellige Betreuung für Demenzzranke und geistig behinderte Menschen angeboten. Frau Rita Lentes, St. Kunibertplatz 8, wird in ihrem Hause obengenannte Betreuung anbieten. 6-9 Personen können hier tagsüber dieses Angebot nutzen. Sie werden aktiv in das Tagesprogramm eingebunden. Hierdurch können diese Personen länger in ihrer vertrauten Wohnung verbleiben.

Das idyllisch gelegene Bauernhaus verfügt über eine große Grünfläche, einen Nutzgarten, Ziergarten und über einen Wintergarten. Für Pflanzen und Naturfreunde sind Kräuterhochbeete, Bäume und Weinreben vorhanden. Das Wohnen soll sehr naturverbunden sein. Die Jahreszeiten können hautnah wahrgenommen werden. Die Speisen werden vor Ort frisch zubereitet.

Direkt vor dem Anwesen liegt der gemeindeeigene Dorfanger, der für einen kleinen Spaziergang sehr geeignet ist.

Wir Köwericher können uns über so ein Angebot, das von privater Seite angeboten wird, sehr freuen. Es ermöglicht betroffenen Personen eine Tagesbetreuung vor Ort, die allerdings auch für alle interessierten Personen aus der Umgebung vorgehalten wird.

Das Konzept für die Einrichtung steht. Die notwendigen Genehmigungen sind soweit vorhanden.

Wir wünschen Frau Rita Lentes ein gutes Gelingen, den betreuten Personen vertraute Stunden in diesem Haus, damit Sie sich zurfrieden und wohl fühlen.

Köwerich, 09.06.2014
Robert Linden, Ortsbürgermeister

Waldwoche der Kita Köwerich-Ensch

Die Kinder der Kindertagesstätte Köwerich-Ensch verbrachten vom 19. bis 23. Mai 2014 wieder einmal eine ganze Woche im Enscher Wald. Bei strahlendem Sonnenschein hatten die Kinder Gelegenheit, den Wald mit allen Sinnen zu erforschen und zu erleben. Spannende Aktivitäten, wie z.B. eine Waldrallye oder der Einsatz von Becherlupen zum Beobachten von Tieren, vermittelten den Kindern Wissenswertes rund um die Natur. Der Revierförster Ralf Düpre verbrachte einen Vormittag bei den Kindern und vermittelte den Großen Einblick in das Leben unserer heimischen Tierwelt und die Arbeit des Försters im Wald. Auch durch den Einsatz von Eltern und Freunden der Kita wurde diese Woche ein voller Erfolg.



Leiwien

buergermeister@leiwien.de

Tel. 06507/3378
Sprechzeiten:
Mi. 18-20 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Bekanntmachung des Ergebnisses der Stichwahl des Ortsbürgermeisters der Ortsgemeinde Leiwien

Der Wahlausschuss für die Wahl des Ortsbürgermeisters hat in seiner Sitzung am 10.06.2014 das Ergebnis der Stichwahl des Ortsbürgermeisters wie folgt festgestellt:

I.

Zur Stichwahl des Ortsbürgermeisters waren 1296 Personen wahlberechtigt, davon haben 803 Personen gewählt.

Die Wahlbeteiligung betrug 61,96 %.

Von den insgesamt abgegebenen Stimmzetteln waren 799 gültig und 4 ungültig.

II.

Es entfielen auf:

Sascha Hermes (CDU)

451 Stimmen

Rudolf Tapp (SPD)

348 Stimmen

Durch den Wahlausschuss für die Wahl des Ortsbürgermeisters wurde festgestellt, dass der Bewerber Sascha Hermes zum Ortsbürgermeister der Ortsgemeinde Leiwien gewählt wurde.

Leiwien, 12.06.2014

Claus-Peter Feller als Gemeindevahlleiter

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 1. Juli 2014** findet um **18.00 Uhr** im **Gasthaus Schu, Mühlenstrasse 4** in Leiwien die **konstituierende Sitzung** des Ortsgemeinderates Leiwien statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters, Vereidigung und Einführung in das Amt
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Wahl der Mitglieder und Stellvertreter folgender Ausschüsse:
 - a) Haupt- und Finanzausschuss
 - b) Bau- und Wegeausschuss
 - c) Rechnungsprüfungsausschuss
 - d) Fremdenverkehrs- und Weinwerbeausschuss
 - e) Ausschuss für Familie, Jugend und Freizeit
5. Verschiedenes

Leiwien, 13.06.2014

Claus-Peter Feller, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung**Vollsperrung der Urbanusstraße im Teilstück Häuser 1 und 2 Wasser-, Kanal-, Kabel- und Straßenarbeiten**

Aus Anlass der vorgenannten Aktivitäten, wird die Urbanusstraße in Leiwien im Bereich der Straße in der sich auch die Hausnummern 1 und 2 befinden, aus Gründen der Verkehrssicherheit ab 16.06.2014 von ca. 07.00 Uhr bis zum 31.08.2014, 18.00 Uhr für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt.

Der Anliegerverkehr ist bis Baustellenbeginn frei.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

54338 Schweich, 13.06.2014

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
-Straßenverkehrsbehörde-

Benutzung der Spritzwasserentnahmestelle**Laufenlassen von Fahrzeugmotoren**

Aus gegebenem Anlass möchten wir im Zusammenhang mit der Benutzung der Spritzwasserentnahmestelle auch auf die Bestimmungen des § 30 (Umweltschutz...) Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung (StVO) hinweisen, der wie folgt lautet: „Bei der Benutzung von Fahrzeugen sind unnötiger Lärm und vermeidbare Abgasbelastigungen verboten. **Es ist insbesondere verboten, Fahrzeugmotoren unnötig laufen zu lassen** und Fahrzeugtüren übermäßig laut zu schließen.“

Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Wir bitten um Beachtung.

Schweich, 10.06.2014

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
-Örtliche Ordnungsbehörde-

Ich bitte um Verständnis dafür, dass es während der Ausbauphase zu Beeinträchtigungen bzw. Behinderungen kommen kann. Die bauausführende Firma ist jedoch angehalten, diese so gering wie möglich zu halten und um einen zügigen Fortgang der Arbeiten bemüht zu sein.

Schweich, den 16.06.2014

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Vorbereitung**Longuicher Weinstraßenkirmes 2014****Wichtige Sitzung am 25.06.2014**

Hiermit lade ich alle, an der Kirmes aktiv beteiligten Personen, Institutionen, Vereine und Weingüter zu einer Besprechung **am 25. Juni 2014 um 20.00 Uhr** ins Gasthaus Hilt ein.

Da es noch keine neuen Ausschüsse der Gemeinde gibt bitte ich die Personen, die bis zur Kommunalwahl im Ausschuss für Weinwerbung, Tourismus und Wirtschaft tätig waren, die Sitzung wahrzunehmen. Paul-Heinz Zeltinger wird den üblichen Verteiler auch nochmals per Email einladen.

Longuich, 16.06.2014

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Mehring

buergemeister@mehring-mosel.de

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 19-21 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

Neue Mehriinger Weinkönigin gewählt

Im Mittelpunkt der Mehriinger Medarduskirmes stand die Wahl der Neuen Mehriinger Ortsweinkönigin.



Zur Wahl stellten sich die Mitglieder der Winzertanzgruppe Anna Madert, Nadine Weber und Anne Gutheil. Keine leichte Wahl hatte das Wahlgremium, bestehend aus dem Gemeinderat, den Vorsitzenden der Mehriinger Ortsvereine und den männlichen Mitgliedern der Winzertanzgruppe, da alle Kandidatinnen sich charmant und ausgesprochen sachkundig präsentierten.

Das Wahlgremium entschied sich für Anne Gutheil, deren Krönung im Rahmen des Mehriinger Winzerfestes am ersten September-Wochenende erfolgt. Wir gratulieren Anne herzlich zur Wahl, wünschen ihr bereits heute ein interessantes Jahr in dem sie unsere Ortsgemeinde sowie die Winzerinnen und Winzer mit ihren hervorragenden Weinen repräsentieren wird.

Mehring, den 16. Juni 2013

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Weinanstellung zur**Weinprobe Mehriinger Winzerfest 2014**

Alle Mehriinger Winzer, die Wein zur der diesjährigen Weinprobe am Winzerfest anstellen möchten, können Ihre Probeflaschen am **Dienstag, dem 24.06.2014 von 19.00 - 21.00 Uhr (Sprechzeiten Bürgermeister) im Gemeindebüro in Mehring** abgeben.

Für jeden Wein, der bei der Weinprobe sonntags ausgeschenkt wird, ist ein Werbebeitrag fällig. Von jeder Probe sind 3 Flaschen abzugeben, auf denen Jahrgang, Rebsorte, Restzucker, Preis und Email-Adresse des Winzers anzugeben sind.

Später eingehende Proben können nicht berücksichtigt werden.

Mehring, 13.06.2014

Jürgen Kollmann, Festausschussvorsitzender



Longuich

buergemeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:

Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Asphaltarbeiten in der Weinstraße Longuich

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

In der kommenden Woche wird die Fa. Lehnen, Sehlem die Vorarbeiten für die Asphaltarbeiten in einem Teilstück der Weinstraße beginnen. Die Asphaltarbeiten werden voraussichtlich ab dem 01.07.2014 durchgeführt.

MUSICALWORKSHOP "KÖNIG DER LÖWEN"

Kinderkulturtage
für Kinder im Alter von 9 - 12 Jahren



KINDER- UND JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich

Mit Hilfe von Musik, Choreographie und professionellen Theatermasken widmen wir uns dem berühmten Broadway-Musical "Der König der Löwen" und studieren spielerisch kleine Szenen ein. Clownerie, Stunts und Gags, Gesang und Tanzeinlagen bereichern unsere Arbeit. Im Anschluß findet eine Aufführung vor Freunden und Familie statt. Der Workshop wird angeleitet durch Hendrika Ruthenberg, diplomierte Darstellerin und Regisseurin aus Trier. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung und Spielfreude.

Workshop für Jugendliche im Alter von 9 – 12 Jahre

Referentin: Hendrika Ruthenberg

Termin: 18.08. – 22.08.2014 jeweils von 9:00 – 17:00 Uhr

Ort: Schweich, Bürgerzentrum

Preis: 89,00 Euro



Alle Informationen zum Angebot gibt es im KiJuB oder unter www.ferien.KiJuB.net!

Anmeldungen werden ab sofort online unter WWW.ANMELDUNG.KIJUB.NET entgegengenommen. Sie werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Anmeldungen über andere Kommunikationswege, wie bspw. Email, Facebook oder Fax, können nicht berücksichtigt werden. Familien mit geringem Einkommen können bei der Jugendpflege formlos eine Ermäßigung beantragen.

KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 46, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET



FAMILIENFEST

AKTIONSTAG 2014

IMPRESSIONEN AUS FÖHREN

Spiel, Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie standen beim diesjährigen Familienfest in Föhren wieder im Mittelpunkt.

Gemeinsam mit den Kooperationspartnern vom Malteser Hilfsdienst, dem IRT und der Ortsgemeinde Föhren konnten die Veranstalter vom Familienbündnis Römische Weinstraße rund 3000 Besucher auf dem Festgelände um die Malteserankunft in Föhren begrüßen.

Mit Spielaktionen, Infoständen und musikalischem Unterhaltungsprogramm war für jeden Geschmack das Passende dabei!

Bürgermeisterin Christiane Horsch freute sich über das große ehrenamtliche Engagement, welches von den vielen Beteiligten hier erbracht wurde. Als kleines Dankeschön überreichte sie der Ortsgemeinde ein Schild zur Einrichtung eines Familienparkplatzes. Es soll sichtbares Zeichen dafür sein, dass Familien in Föhren, sowie in der gesamten Verbandsgemeinde besonders willkommen sind.

Am Ende wurden noch eine Menge Preise verlost. Unter anderem vier Fahrten mit einem Heißluftballon, Eintrittskarten für die Freibäder, sowie verschiedene Gutscheine.



LOKALE BÜNDNISSE
FÜR FAMILIE
AKTIONSTAG 2014



Malteser
...weil Nähe zählt.

IRT
Industriepark Römische Weinstraße

Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

www.familienbuendnis-roemische-weinstrasse.de


Naurath/E.

buergermeister@naurath-eifel.de

Tel. 06508/917411

 Sprechzeiten: Mi. 18-19 Uhr,
und zusätzl. nach Absprache

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 25. Juni 2014** findet um **18.00 Uhr** im **Bürgerhaus Schulstr. 6, Naurath/Eifel**, die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/E. statt.

Tagesordnung:

-öffentlich-

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Mitteilungen
3. Ernennung des Ortsbürgermeisters, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
5. Verschiedenes

-nichtöffentlich-

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Verschiedenes

Naurath, 03.06.2014

Paul-Gerhard Jahn, Ortsbürgermeister

Partnerschaftskomitee Naurath - Chemilly

Am **Wochenende, 19./20./21. September 2014**, fahren wir zu unserer Partnergemeinde nach Chemilly in Burgund. Für diese Reise bitten wir um Anmeldungen an Mirko Bono, Tel.: 918314, in Naurath. Das Programm, das von unseren französischen Freunden erstellt wird, werden wir noch mitteilen.

Naurath, den 16.06.2014

Paul-Gerhard Jahn, Ortsbürgermeister


Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Bekanntmachung

Am **Montag, dem 30. Juni 2014** findet um **19.00 Uhr** im **Hotel „Pölicher Held“** in Pölich die **konstituierende Sitzung** des Ortsgemeinderates Pölich statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Verabschiedung des ehemaligen Beigeordneten und Ratsmitgliedes
4. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
5. Wahl der Mitglieder und Stellvertreter folgender Ausschüsse:
 - a) Bau- und Wegeausschuss
 - b) Rechnungsprüfungsausschuss
 - c) Ausschuss für Kultur, Tourismus und Wirtschaft
 - d) Ausschuss für Jugend, Freizeit und Vereine
6. Neuaufstellung des Regionalen Raumordnungsplanes für die Region Trier
7. Bebauungsplan „Auf'm Kantel“, 2. Änderung und Erweiterung; Änderungsbeschluss
8. Verschiedenes

- nicht öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Bauangelegenheiten
3. Vergabe
4. Verschiedenes

Pölich, 12.06.2014

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister

Stellenausschreibung

Leiter/in Kindertagesstätte Tabaluga

Auf die o.g. Stellenausschreibung unter der gleichnamigen Rubrik im vorderen Teil des Amtsblatts weise ich hin.

Pölich, 13.06.2014

Walter Clüsserath, Ortsbürgermeister


Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

 Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 25. Juni 2014** findet um **19.00 Uhr** im **Hotel Sonnenal** in Schleich die **konstituierende Sitzung** des Ortsgemeinderates Schleich statt.

Tagesordnung:

- öffentlich -

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
4. Wahl der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses
5. Neuaufstellung des Regionalen Raumordnungsplanes für die Region Trier
6. Verschiedenes

- nicht öffentlich -

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

Schleich, 10.06.2014

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister


Schweich

buergermeister@stadt-schweich.de

 Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/3474
Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Kultur in Schweich

ehem. Synagoge Schweich

Eröffnung: Freitag, 27. Juni 2014 - 19.00 Uhr

Eintritt frei.

Bilderausstellung von Suren Aurora


Alles an Suren Auroras Bildern ist bewegt, voller Schwung wie ein Tanz. Bei ihren Bildern springen als erstes die kräftigen Farben ins Auge des Betrachters. Teils drückt sich darin Unruhe aus, die Farben scheinen aus dem Bild heraus zu bersten, teils hat das Farbenzusammenspiel etwas Beruhigendes. Die gebürtige Inderin, die schon lange in Bitburg lebt, absolvierte Ihre künstlerische Weiterbildung unter anderem an der Europäischen Akademie für Bildende Kunst in Trier. Mehr Infos unter:

www.surens-atelier.de

Die Ausstellung dauert bis bis Sonntag, 13. Juli 2014.

Öffnungszeiten: Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr, Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr

ehem. Synagoge Schweich

Samstag, 28. Juni 2014 - 20.00 Uhr

Eintritt: 10 € - VVK Schreibwaren Diederich

Trio ArtNova - Mit drei Klarinetten durch drei Jahrhunderte




Das Klarinetten-Trio „ArtNova“ ist eine feste Kammermusikbesetzung in der Region Trier-Saarburg mit dem Ziel, die Vielseitigkeit der Klarinettenmusik zu repräsentieren.

Alle drei Musiker sind außergewöhnliche Persönlichkeiten mit einer erfolgs- und erfahrungsreichen künstlerischen Laufbahn, gefragte Solisten, Kammer- und Orchestermusiker und Dozenten verschiedener Musikschulen so wie Kreismusikschule Birkenfeld, Kreismusikschule Bernkastel-Wittlich, Kreismusikschule Trier-Saarburg und „House of Music“, Trier-Petrisberg.

Das Programm „Mit drei Klarinetten durch drei Jahrhunderte“, - ist eine Zeitreise, welche in den Jahren der Erfindung der Klarinette beginnt und Sie durch die Epochen in die Zukunft dieses faszinierenden Instrumentes führt.

Ausführende: **Maxim Volgin** - Klarinette, **Georgi Carlos Sekeyra** - Klarinette, **Hans Peter Bohrer** - Klarinette / Baßklarinette



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 2. Juli 2014** findet um **19.00 Uhr** im **Gasthaus „Zur Alten Fähre“** in Thörnich die **konstituierende Sitzung** des Ortsmeinderates Thörnich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Verpflichtung der Ratsmitglieder
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

Thörnich, 13.06.2014

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

Tel. 0172/6874689, o. Tourist-Info: 06507/2227, Sprechz.:
Die. 9-11 Uhr, Do. 19-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Danke

Die Ortsgemeinde Trittenheim bedankt sich ganz herzlich bei den Jungwinzern und der Feuerwehr Trittenheim für die gute Organisation und die Durchführung des Wein- und Brückenfestes mit Spitzenweinen, leckerem Essen und viel Musik und Fröhlichkeit. Außerdem möchte ich mich bei unserer amtierenden Weinkönigin Alina und Ihren Prinzessinnen Kim und Theresa bedanken, sowie bei ihrer Vorgängerin Anna, danke für euer Arrangement für unseren Wein und unseren Ort.

Nochmals vielen Dank an alle Helfer. Unsere Gäste und alle Trittenheimer freuen sich auf das Wein und Brückenfest 2015.

Trittenheim, 16.06.2014

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Sommerfest in der Kita Trittenheim

So wunderschön wie das Wetter war das gesamte Fest unter dem Motto „Ein Schatzhaus für Kinder“ am 18. Mai 2014 in der Kita Trittenheim.

Nachdem einem Jahr Renovierungs- und Umbauarbeiten im Gebäude und im Außengelände kann unsere Einrichtung nun dem Rechtsanspruch für Kinder unter 2 Jahren gerecht werden.

Mit Hilfe des Architekten Rene Simon und vielen fleißigen Händen aus der Elternschaft, des Kita-Teams und des Gemeinderates gelangen die Auslagerung des Kindergartens ins Jugendheim, Eigenleistung im Außengelände und der Einzug zurück in die renovierten Räume reibungslos.



Im Gottesdienst auf der Kindergartenwiese segnete Pastor Biegel das Gebäude und die Kinder. Er sagte, dass die wahren Schätze unsere Kinder sind, die nun endlich ihr „Schatzhaus“ renoviert bekommen haben.



Nach der gut besuchten Messe gab der Musikverein Trittenheim ein stimmungsvolles Frühschoppenkonzert. Dieses bildete einen schönen Rahmen für die Festansprachen des Kreisbeigeordneten Helmut Reis, unseres Bürgermeisters Franz-Josef Bollig, des Architekten sowie den Vertretern der KiTa gGmbH Trier Konrath Berg und Karl Federmann.

Den Gratulanten des Kindergartens schlossen sich VG Bürgermeisterin Christiane Horsch und Ortsweinkönigin Anna Hermes an. Sie alle beglückwünschten uns zu unserem schönen Kindergarten und wünschten den Kindern allezeit ganz viel Spaß. Außerdem lobten sie die Ortsgemeinde, die sich mit den Arbeiten im Kindergarten und deren Finanzierung mächtig ins Zeug gelegt hat.



Auch der Männergesangsverein hat es sich nicht nehmen lassen mit einigen Gesangsdarbietungen zum Gelingen unseres Festes beizutragen.

Die Kinder hatten auf unseren neuen tollen Spielgeräten viel Möglichkeit zu spielen und sich auszuprobieren.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Menschen bedanken, die uns während der Umbauphase, beim Sommerfest und auch sonst mit ihrer Arbeitskraft, Geld- oder Sachspenden unterstützt haben. Ohne euch alle wäre das nicht möglich gewesen.



Danke sagen die Kinder, der Elternausschuss, der Ortsbürgermeister Franz Josef Bollig und das Team der Kita Trittenheim.

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Berthold Fochs, Welschbillig, Tel.: 06502/93745-0

Stellv. Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel.: 06502/2327

Dekanatsreferentin: Beate Barg, Schweich, Tel.: 06502/93745-11

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/93745-13

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel.: 06502/9371600

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich, Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich, Tel.: 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.: 09.00 - 16.00 Uhr, Mi.+ Do. 09.00 bis 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten vom 21.06.2014 bis 22.06.2014

Bekond: Sa., 21.06.: 19.00 Uhr Vorabendmesse

Detzem: Sa., 21.06.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Fell: So., 22.06.: 10.30 Uhr Hochamt

Föhren: So., 22.06.: 09.15 Uhr Hochamt

Kenn: Sa., 21.06.: 17.45 Uhr Vorabendmesse

Klüsserath: So., 22.06.: 09.00 Uhr hl. Messe

anschl. Fronleichnamsprozession

Köwerich: So., 22.06.: 18.00 Uhr hl. Messe

anschl. Fronleichnamsprozession

Leiwien: So., 22.06.: 10.30 Uhr Hochamt

Longuich: So., 22.06.: 09.15 Uhr Hochamt

Mehring: So., 22.06.: 10.30 Uhr Hochamt

Pölich: Sa., 21.06.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

anschl. Fronleichnamsprozession

Riol: Sa., 21.06.: 19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Schweich: So., 22.06.: 10.30 Uhr Hochamt, 18.30 Uhr hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde in Schweich

Sonntag, 22.06.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath (Pfarrerin Kluge)

10.15 Uhr Gottesdienst mit Kirchcafé in Schweich (Pfarrerin Kluge)

Parteien / Wählergruppen

Freie Wählergruppe in der Stadt Schweich e.V.

Hiermit werden alle Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich e.V. am **Mittwoch, dem 02.07.2014 um 19.00 Uhr** in die **Weinstube Gabi Zander, Auf Desburg 3, 54338 Schweich** zu einer **Mitgliederversammlung herzlich eingeladen.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Feststellung der Tagesordnung, 3. Bericht des Vorsitzenden, 4. Bericht des Kassieres, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den Punkten 3. bis 5., 7. Entlastung des Vorstandes und des Kassieres, 8. Satzungsänderung, 9. Wahl eines Versammlungsleiters, 10. Neuwahl des Vorstandesa.) 1. Vorsitzender.) 2. Vorsitzender.) Schriftführer.) Kassierer.) Beisitzer, 11. Wahl von 2 Kassenprüfern, 12. Kommunalwahl 2014, 13. Vorbesprechung der Stadtratssitzung vom 03.07.2014, 14. Vorschläge und Anregungen der Mitglieder zur weiteren Arbeit der FWG, 15. Verschiedenes

Um Teilnahme an der Versammlung wird höflich gebeten.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Heimat und Verkehrsverein e.V.

Anlässlich unseres 25 jährigen Bestehens möchten wir **alle Mitglieder zu einer kostenlosen Tagesfahrt** (außer Abendessen) am **6. September 2014** in die Pfalz - Trifelndland -Deutsche Weinstraße - Wissembourg (Fr.) herzlich einladen. Den genauen Programmverlauf werden wir zu gegebener Zeit bekannt geben. Eine Mindestteilnehmerzahl von 30 Personen sollte erreicht werden. Auch Nichtmitglieder können für 15 € an der Fahrt teilnehmen. Wir bitten um kurzfristige Anmeldung unter Telefon Nr. 5351 oder 7155 oder 6879.

Fell

SV „Fortuna“ Fell 1924 e.V.

Das **90-jährige Jubiläum des SV „Fortuna“ Fell 1924 e.V.** findet vom **27.06.2014 - 29.06.2014** statt.

Am **Sonntag, 29.06.2014** wird um 14.00 Uhr das Deutsches Sportabzeichen für Kinder 3-15 Jahre durchgeführt.

Das **Deutsche Sportabzeichen** ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und ist je nach Alter in verschiedenen Disziplinen abzulegen wie z.B. 400/800/1000 m Lauf, Weitsprung, Standweitsprung, Seilspringen, Weitwurf und Sprint.

Die Teilnahme am offiziellen Sportabzeichen ist erst ab dem 6. Lebensjahr möglich, den jüngeren Kindern ab 3 Jahren bieten wir die Freude an der Teilnahme und natürlich eine Teilnahmeurkunde und Medaille. Die Anmeldeformulare liegen in Schule, Kindergarten, Banken und den einzelnen Geschäften in Fell aus oder sind auf unserer Internet-Seite www.svfortunafell.de zu finden. Zum Erwerb des Sportabzeichens ist auch ein Nachweis der Schwimmfähigkeit erforderlich und kann zum eigentlichen Abnahmetag mitgebracht oder innerhalb von vier Wochen nachgereicht werden. Das entsprechende Formular liegt dem Anmeldeformular bei.

Föhren

Heimat- und Verkehrsverein

Meulenzwald Föhren e.V.

Die nächste **Tageswanderung** führt uns am **Samstag, 21. Juni 2014**, auf den Riesling-Wanderweg bei Trittenheim (ca. 16,5 km). **Treffpunkt:** 09.00 Uhr am Heimatmuseum in Föhren oder 09.20 Uhr Parkplatz des Weinguts Seminarshof in Trittenheim (Ecke Brückenstraße/ Hauptstraße und gleichzeitig Start und Ziel der Wanderung). Von der Trittenheimer Moselbrücke geht es zunächst aufwärts über die Trittenheimer Laurentiuskapelle (160 m), Hinkelstein (237 m) und Waldkapelle zum Aussichtspunkt Eifelblick (404 m). Abstieg über Schneidershof, Schützenhaus Neumagen-Dhron, Schutzhütte Türmchen, Weierbach und Judenfriedhof zurück zum Ausgangspunkt. Nach der Wanderung, ca. 15.00 Uhr, ist eine Einkehr im Weingut Seminarshof vorgesehen. Die mittelschwere Wanderung erfordert festes Schuhwerk. Rückkehr ca. 17.00 Uhr.

Donnerstagswanderung

Die nächste Donnerstagswanderung führt uns in das Naturschutzgebiet Mesenberg und den Mundwald bei Wittlich (ca. 9 km). **Treffpunkt:** 14.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder 14.20 Uhr Landgasthof „Zur Breit“. Zunächst geht es durch das Naturschutzgebiet Mesenberg, das früher von den französischen Streitkräften genutzt wurde. Durch den Mundwald geht es zurück zum Ausgangspunkt, wo zum Abschluss eine Einkehr im Gasthof „Zur Breit“ vorgesehen ist.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung AH

Am **Samstag, dem 21.06.2014** spielt die AH Föhren auf dem Turnier in Schweich gegen Schweich III.

Anstoß ist um 18.30 Uhr. Abfahrt ist am Sportplatz um 17.45 Uhr.



Herzlichen Dank

sage ich allen,
die mir anlässlich der
1. hl. Kommunion
so viele Glückwünsche
und Geschenke überbrachten.

Joe Marxen
Dreis und Pölich, im Juni 2014

WIR SIND SEHR GUT (MDK 13)

Der Pflegedienst mit
Carmen R. geb. Meter
Römerstraße 29
54347 Neumagen-Dhron



Wir l(i)eben Pflege!

Tel.: 0 65 07 / 70 13 00

Unsere Praxis ist am
19.06.14 und 20.06.14 geschlossen.

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. Richard Derber • Dr. Stefanie Frese-Schwarz
Hetzerath • Bahnhofstr. 6 • Tel.: 0 65 08 - 9 90 90
Vertretung in dringenden Fällen durch den Notdienst, Tel. 0180 - 5065100

B-Ligist „Mosel / Hochwald“
sucht Spieler für
neue Saison 2014 / 2015

Zuschriften unter Chiffre-Nr. **16677806** an:
Verlag und Druck LINUS WITTICH KG,
Postfach 1154, 54343 Föhren.

Wir erinnern nochmals an unsere diesjährige
Generalversammlung am
Montag, 23. Juni 2014 um 20.00 Uhr
im Kulturzentrum Alte Schule in Mehring.



Gebrüder Monz
Zimmerei

Holzrahmenbau - Trockenbau

Obere
Ruwerer Str. 2a
54341 Fell



Telefon
06502/6592
Fax
06502/931935

www.Zimmerei-Monz.de

Anhänger-Verleih
zu
Billigpreisen



ANHÄNGER ZIMMERMANN
in Wittlich-Wengerohr am Bahnhof
06571 - 93111

Firmengruppe Schmitz

www.josef-schmitz.de

Schmitz

Hoch- und Tiefbau • Ausbauhaus

Nebensitz Dreis
☎ 06578/806

Großlittgen
☎ 06575/4163

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Ihr Meister im Dachdeckerhandwerk

Ihr Spezialist für
Aufdachdämmung!



Georg Bouteau
Dachdeckermeister GmbH

Georg Bouteau
Dachdeckermeister GmbH
Tel.: 0 65 02 / 4 04 36 04

Weinbergstraße 40-42
54341 Fell
Fax: 0 65 02 / 4 04 36 05

info@mein-dach.com
www.mein-dach.com

Jahrgang 1953/54 Föhren

Wir wandern **am 21.06.2014** von Föhren nach Naurath zum gemeinsamen Mittagessen. Treffpunkt: um 10.00 Uhr an der Viezkelterstation.

Klüsserath

SeifenKistenKlub Moselflitzer Klüsserath

In Zusammenarbeit mit dem SWR-Fernsehen veranstalten wir am **Samstag, 28. Juni 2014** in der Zeit von **10.00 - bis 13.00 Uhr** ein kleines Schau-Seifenkistenrennen auf der alten „Ferienspaß-Rennstrecke“. Treffpunkt zum Streckenaufbau um 09.00 Uhr an der Rennstrecke.

Leiwen

Festgemeinschaft Weinlesefest

Am **Dienstag, dem 24.06.2014** findet um **19.00 Uhr** im Hotel Weis eine **Hygieneschulung**, durchgeführt vom Gesundheitsamt, statt. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Longuich

Kath. Pfarrgemeinde Longuich

Am **Sonntag, dem 29.06.2014** lädt die Pfarrgemeinde St. Laurentius, Longuich-Kirsch, ein zum **Pfarr- und KiTa-Fest** unter dem Motto „Wir bringen Frieden für alle“. Das Fest beginnt mit einem Familiengottesdienst um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Longuich unter Mitgestaltung der KiTa und der Chorgemeinschaft, anschließend wird weiter gefeiert auf dem Gelände der Kindertagesstätte Longuich (Maximinstr. 19). Herzliche Einladung an alle!

Programm:

10.30 Uhr Familiengottesdienst in der Pfarrkirche, mitgestaltet von KiTa und Chorgemeinschaft
 11.30 Uhr Begrüßung durch PGR u. KiTa auf der Kindergartenwiese
 11.30 Uhr Auftritt der MGV-Sängergemeinschaft Schweich-Issel-Longuich-Kirsch
 12.00 Uhr Mittagessen, Kaffee- u. Kuchenverkauf der Kfd-Frauen
 12.30 Uhr Konzert des Moselländischen Blesorchesters Longuich-Kirsch
 13.00 Uhr Bücherflohmarkt des Arbeitskreises Offene Kirche
 13.00 Uhr Verkaufsstand des Eine-Welt-Kreises
 14.00 Uhr Kinderprogramm der KiTa
 14.30 Uhr Eröffnung der Spielstände
 15.00 Uhr Vorführung der Feuerwehr Longuich-Kirsch außerdem Besuch unserer Weinkönigin Lorena I.
 17.30 Uhr gemütlicher Ausklang des Festes

Mehring

Angel-Sportclub Mehring 1975 e.V.

Am **Sonntag, dem 22.06.2014** findet unser dritter gemeinsamer Angeldurchgang der Saison statt. Wir treffen uns um 06.30 Uhr auf dem Peter-Schröder-Platz und angeln von 07.00 Uhr bis 10.00 Uhr. Geangelt wird nach Vorgaben des Angelscheines. Nach dem Angeln treffen wir uns im Vereinshaus am Weiher. Wie gewohnt, hoffen wir alle aktiven Angler an diesem Morgen begrüßen zu können.

SV Mehring 1921 e.V.

Der SV Mehring lädt zum **WM-Public Viewing** ein: Zunächst werden bei freiem Eintritt die drei deutschen Vorrundenspiele aus Brasilien live auf einer Großbildleinwand am Kulturzentrum „Alte Schule“ gezeigt. Hier die Termine im Überblick:
Samstag, 21. Juni 2014, 21.00 Uhr, gegen Ghana,
Donnerstag, 26. Juni 2014, 18.00 Uhr, gegen die USA.
 Die Fußballfans können sich jeweils eine Stunde vor Anpfiff auf die Spiele der Weltmeisterschaft einstimmen.

Naurath

Karnevalverein „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.

Unsere nächste Vorstandssitzung findet **am Mittwoch, 25. Juni 2014 um 20.00 Uhr** in der „Kleinen Kneipe“ in Naurath/Eifel statt. Themen zur KV-Vorstandssitzung: Sommerfest, Gardekostüme, Planung 2014/2015.

Ebenso laden wir Interessierte zum Kuckucksstammtisch ein!

Riol

Musikverein Riol e.V.

Der Musikverein Riol möchte sich vergrößern, deshalb veranstalten wir am **Freitag, 20. Juni 2014 um 19.30 Uhr** eine **offene Musikvereinprobe am Weinstand am Moselufer**. Jeder kann mitmachen! Wer ein eigenes Musikinstrument hat, einfach mitbringen und mitproben. Wenn sie kein eigenes Instrument haben, geben sie uns Bescheid, wir werden ein Leihinstrument für sie besorgen (Tel.: 06502/3354 oder bernd_reis@gmx.de). Für die Probe hat unser Dirigent Markus Benk ein paar neue Stücke ausgesucht, die wir dann gemeinsam einstudieren werden. Erwachsene und Kinder, die bisher kein Instrument gespielt haben, können sich am 19. und 20. Juni 2014 am Weinstand über die Möglichkeiten der Ausbildung im Verein informieren. Für diejenigen, die schon mal ein Instrument gespielt haben, können Auffrischkurse organisiert werden. Wir freuen uns viele neue und alte Musiker bei der Probe dabei zu haben!

Schweich

Gut Blatt Schweich

Der nächste Spieltag findet **am 23.06.2014** im Alten Weinhaus in Schweich, Brückenstraße um 20.00 Uhr statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Isseler Cultur Verein e.V.

Die Wallfahrt nach Klausen findet **am Sonntag, dem 22.06.2014** statt. Los geht es in Issel am Kapellchen um 05.15 Uhr und in Schweich Ecke Feldstraße /Bahnhofstraße um 05.30 Uhr. Wir möchten gerne am dortigen Hochamt um 10.00 Uhr teilnehmen. Wer die Strapazen einer solchen gut 4-stündigen Fußwallfahrt nicht auf sich nehmen kann, ist recht herzlich eingeladen die Pilgermesse in Klausen mit uns zu feiern. Nach der heiligen Messe besteht die Möglichkeit das Mittagessen gemeinsam einzunehmen. Der ICV freut sich, wenn recht viele Interessierte aus nah und fern, egal ob zu Fuß oder mit dem Auto, teilnehmen würden.

Kolpingsfamilie Schweich

Wir erinnern an die Besichtigung des Jugendhilfezentrums Don Bosco Helenenberg am kommenden **Mittwoch, 25. Juni 2014**. Abfahrt ist **um 13.30 Uhr** am Parkplatz Isselerstraße. Anmeldungen sind noch bis Sonntag, 22.06.2014, möglich (Tel.: 8108). Gäste sind herzlich willkommen.

Schachklub 1933 Schweich e.V.

Am **Sonntag, dem 15.06.2014** findet der jährliche Wandertag des Schachklubs Schweich statt. Gewandert wird wie immer zur Grillhütte Azert, Treffpunkt ist um 10.00 Uhr beim Gasthaus Junges oder ab 12.30 Uhr auf Azert. Es wird um Voranmeldung gebeten bei Bernd Farsch (vorsitz@schachklub-schweich.de). Für Verpflegung ist bestens gesorgt und das Schachspielen kommt sicher auch nicht zu kurz. Alle interessierten sind herzlich eingeladen. Das Jugendtraining findet immer freitags von 18.00 - 19.00 Uhr im Stefan-Andres-Schulzentrum statt.

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Der SKV startet wieder mit dem Training unserer **Bambini** und **Kindertanzgruppen**. Die Trainings- und Übungszeiten sind **mittwochs** wie gewohnt in der alten Schule in der Hofgartenstraße.
 Bambinis : 4 - 7 Jahre von 16.30 - 17.30 Uhr
 Kindergarde : 8 - 11 Jahre von 17.30 - 18.30 Uhr
 Wer Interesse am Tanzsport hat und spielerisch an den karnevalistischen Tanzsport herangeführt werden will, kann gerne mal zu den Trainingszeiten vorbeischauen - zum schnuppern oder unverbindlichem Probetraining. Wir freuen uns auf euch.

Büroservice Wagner

Inh. Caroline Wagner

Wir kümmern uns. Darum!

...berät Sie
erfolgreich in
Vertrieb und
Marketing

...bietet **flexible**
Krankheits- und
Urlaubsvertretung

**Unser
Büroservice in
Morbach...**

...ist ideal für
kleine u.
mittlere
Unternehmen
sowie Gründer

...unterstützt Sie
zuverlässig bei
Projekten

...entlastet Sie
schnell und
kompetent in Ihren
Büroaufgaben



Vereinbaren Sie jetzt Ihr kostenloses Erstgespräch!

E-Mail: info@bueroservicewagner.com, Tel.: 06533-95 90 888

Jörg Gans



Malermeister

- Anstricharbeiten
- Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten
- Wärmedämmsysteme
- Parkett- und Laminatverlegung
- Mal- und Spachteltechniken

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47

Neustraße 27 · 54317 Kasel

Mühlenfest

in
Schweich

Molitorsmühle

am Föhrenbach

Sonntag, 22. Juni 2014, ab 11 Uhr

Banck & Schömann

Metallbau - Schlosserei

Markisen

Terrassenüberdachungen

Geländer

Tore

Eichenstraße 54

54516 Wittlich-Neuerburg

Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24

- Termine nach Vereinbarung -

www.banck-schoemann.de

Feinschmecker FRÜHKARTOFFELN - Erdbeeren

Neue Kartoffeln aus eigenem Anbau ab 10 kg Packungen Erstlinge 7,50 €

Sieglinde Kartoffeln, die „schmecken“, gelb u. festkochend 10 kg 13,50 €, 10 kg Cilena 8,99 €

Verkauf jeden Dienstag

8.30 Trittenheim Ortsmitte

8.50 Klüsserath Moselstr.	11.40 Schweich Winzerkeller
9.05 Klüsserath Salmstr. 11	11.53 Schweich Hotel Bender
9.25 Köwerich Kirche	12.05 Kirsch Kapelle
9.50 Leiwien Kirche	12.15 Longuich Raiffeisenbank
10.15 Detzem Kirche	12.25 Riol Moselstr.
10.40 Thörnich Kirche	12.45 Kenn Kenner Treff
10.55 Ensich Gasthaus Klassen	15.20 Issel In der Olk
11.05 Pölich Kindergarten	15.35 Schweich Trischhübel
11.25 Mehring P. Schröder-Pl.	15.55 Föhren Feuerwehr

Tel. 02443/911120 · Fax 911122 · www.Obstliermann.de

- Anzeige -

LBS Rheinland-Pfalz erhält TÜV-Siegel

Kundenberatung „Bausparen & Finanzieren“

TÜV Saarland benotet Beratungsqualität und -prozesse mit 1,8



Als erste Bausparkasse bundesweit erhält die LBS Landesbausparkasse Rheinland-Pfalz das TÜV-Zertifikat Kundenberatung „Bausparen & Finanzieren“. Der TÜV Saarland prüfte mehrere Wochen lang intensiv die LBS Beratungsprozesse samt ihrer Dokumentation und vergab am Ende die Note 1,8.

Bei der offiziellen Zertifikatsübergabe in der LBS-Zentrale in Mainz erklärte der Vertreter des TÜV Saarland Karsten Düh zur Leistungsbeurteilung der Bausparkasse: „Die LBS hat nachgewiesen, dass die Forderungen des TÜV Saarland hinsichtlich Beratungs-

und Finanzierungsprozess, Kundenorientierung und Mitarbeiterqualifikation gut erfüllt sind.“ Die Vorstände der LBS Landesbausparkasse Rheinland-Pfalz Max Aigner und Uwe Wöhlert nahmen Urkunde und Siegel entgegen und dankten dem LBS-Team rund um Vertriebschef Matthias Wiechert. „Wir sind stolz darauf, dass wir die erste LBS bundesweit sind, die eine TÜV-Prüfung in der Bewertungsklasse Bausparen und Finanzieren angestrebt und dieses Qualitätssiegel für die Beratungsleistung in den Kernbereichen einer Bausparkasse erhalten hat“, so Max Aigner.

Gute Beratung wird belohnt

Das Zertifikat ist zwei Jahre gültig, daran schließen jährliche Überwachungsaudits des TÜV Saarland an. Maßgeblich für die Bewertung der Qualität waren unter anderem die Beratungsleistung hinsichtlich Vollständigkeit, Objektivität und Individualisierung der Information, Professionalität, Verständlichkeit und Transparenz sowie die Dokumentation des gesamten Beratungsprozesses. Die LBS Rheinland-Pfalz konnte besonders durch ihre eigene Beratungssoftware „LBS Future“ punkten: Mit ihr lässt sich der Prozess für Kunden wie Berater gleichermaßen nachvollziehbar strukturieren, darstellen und dokumentieren. In Zeiten steigender Kundenanforderungen und zunehmender Transparenz der Märkte gewinnt eine vorbildliche Beratungsqualität und zielgerichtete Kundenorientierung immer mehr an Bedeutung. „Unser langfristiges Ziel ist es, das Top-Niveau unserer Beratungsqualität weiter auszubauen“, so Vertriebsvorstand Uwe Wöhlert. „Von der Zertifizierung durch ein unabhängiges und anerkanntes Institut versprechen wir uns aber auch einen Vertrauensvorsprung beim Kunden und damit einen Imagegewinn.“



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Lentes, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,

Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: <http://www.schweich.de>

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreislise.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Stadtkapelle Schweich

Die Stadtkapelle Schweich präsentiert **am Samstag, 19.07.2014 um 19.30 Uhr** ihr zweites **Waldkonzert** am Forstamt in Trier-Quint. Nähere Informationen finden Sie in Kürze hier im Amtsblatt und auf www.stadtkapelle-schweich.de.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Tennis

Folgende Begegnung findet statt:

Donnerstag, 26.06.2014:

15.00 Uhr Herren 60: Treis I - Schweich I

Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.vhs-schweich.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2014, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2014

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum =

SAZ

Levana-Schule Schweich =

LevS

Exkursion

Heilkräuter und Wildgemüse

Spaziergang in den Meulenwald. Kennen lernen von Heilkräutern und Wildgemüse und ihrer Standorte. So., 29.06.2014, 14.30 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen.

Der Dom zu Trier - Traditionelle Exkursion

Sa., 14.06.2014, 14.00 Uhr, Treffpunkt Dom-Eingangsbereich, Prof. Alois Peitz

Floristik/Gartenbau

Auch Beerenobst und Ziersträucher brauchen Pflege!

Mo., 30.06.2014, 18.00 - 20.15 Uhr, Schweich, LevS, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbauingenieur.

Sommersträuße binden

Mi., 25.06.2014, 18.45 - 21.00 Uhr, Schweich, SAZ, Margret Reis, Floristin.

Gesundheit

Zumba

Mi., 18.30 Uhr und 20.00 Uhr, 2 Kurse, 10 Termine, Bürgerzentrum Schweich, Susanne Jacobs.

Sprachen

Bitte entnehmen Sie unser vollständiges Programm dem aktuellen Programmheft

Deutsch als Fremdsprache, 2 Kurse

Mo., 18.30 u. 19.30 Uhr, SAZ, Ewa Pesie

Englisch A1, 3. Semester

Do., 18.30 Uhr, SAZ, Christina Krames

Französisch A1 für Anfänger

Di., 19.00 Uhr, SAZ, Harald Ludt

Französisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 20.00 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Do., 20.00 Uhr, SAZ, Christina Krames

Di., 20.00 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Di., 18.30 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Mo., 19.45 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene

Mo., 18.15 Uhr, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Mi., 18.30 Uhr, SAZ, Carmen Ponce

Spanisch für Fortgeschrittene

Mo., 20.00 Uhr, SAZ, Gabriela Sontag

Luxemburgisch A1, 1. Semester -neu-

Mo., 20.00 Uhr, SAZ, Mario Block

Darüber hinaus bieten wir zahlreiche weitere Sprachkurse für Fortgeschrittene an.

Frauen

Entscheidungen treffen mit Kopf und Bauch

Tagesseminar für Frauen

Sie wollen lernen, immer öfter "gute und kluge Entscheidungen"

zu treffen und damit Ihre persönliche Zufriedenheit steigern? Prima, dann sind Sie hier genau richtig! Entscheiden Sie sich jetzt und melden Sie sich an. Für das Seminar erhalten wir eine Bezuschussung aus den Schwerpunktmitteln des Landes. Sa., 14.06.2014, 09.30 - 13.15 Uhr, LevS, Eva Hitzges, Trainerin und Coach

Junge VHS

Abenteuertag im Meulenwald

Für Grundschulkindern von 7 bis 10 Jahren. So., 29.06.2014, 10.00 - 14.30 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler, Naturerlebnispädagoge.

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Sonstige Mitteilungen

Malteser Hilfsdienst e.V.

Einen Informationsabend zum Seminar zur Vorbereitung ehrenamtlicher Hospizhelfer bieten die Malteser **am Dienstag, 24. Juni 2014 um 19.30 Uhr** im Altenheim St. Josef in der Klosterstraße 5 in Schweich an. Der eigentliche Kurs „Sterbende begleiten lernen“ beginnt am 25. September, dauert bis zum 27. Juli 2015 und richtet sich an Menschen, die sich in der Begleitung von Schwerkranken und Sterbenden engagieren möchten. Das Ziel des Seminars ist es, Menschen auf diese ehrenamtliche Aufgabe in existentiellen Ausnahmesituationen vorzubereiten und intensiv zu schulen. Das Seminar ist gegliedert in Grund- und Vertiefungskurs mit 16 Abendterminen und zwei Wochenenden sowie in die Praktikumsphase mit mindestens zehn Begleitungsbesuchen. Neben Elementen der Selbsterfahrung, die auf die eigenen Wahrnehmungs-, Denk-, Kommunikations- und Verhaltensmuster gerichtet sind, werden Informationen zu Sterben, Tod und Trauer und Techniken der Gesprächsführung vermittelt. Zentraler Bestandteil ist die Entwicklung einer hospizlichen Haltung, die jeder Begleiter gegenüber dem Sterbenden sowie dessen Angehörigen entgegen bringen soll. Anmeldung und weitere Informationen bei Malteser Hilfsdienst e.V., Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst, Herrn Thomas Biewen Thebäerstr. 44, 54292 Trier, Tel. 0651-14648-23, E-Mail: thomas.biewen@malteser.org.

Ende des redaktionellen Teils

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel

**Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport**

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Markus Peter Meyer
Gefahrgutschule & Spedition

- ♦ EU - Berufskraftfahrerschulungen
Alle Modalitäten gem. BKF/DFG/FCM & LKW
- ♦ Sach- und Fachkundeausbildung
GABG, KGM, Taxo und Strassen
- ♦ Gefahrgutschulungen
Gem. Kap. 3.2.10/21 Basiskurs, Aufbauseminar, Fortbildungen
- ♦ Gabelstaplerausbildung
- ♦ Ladungssicherungsseminare
- ♦ Externe Gefahrgutberatungen

Neuer Bahnhof 16 - 18 • 54528 Salmthal
(06578) 668 (Büro) • (0 65 78) 9 80 42 (Fax)
www.MPM-Gruppe.com • MPM@MPM-Gruppe.com

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 25/2014

Konzept für die medizinische Versorgung der Zukunft

Studie erstreckt sich auf die Region Hochwald-Saar

Der demografische Wandel mit seinen Folgen wie Bevölkerungsrückgang und Veränderung der Altersstruktur ist vor allem für die ländlich geprägten Regionen und damit auch für den Kreis Trier-Saarburg das entscheidende Thema der kommenden Jahre. Um dem Demografiefprozess zu begegnen, ist für den Kreis eine „Regionalstrategie Daseinsvorsorge“ erstellt worden. Das Projekt ist 2013 im Rahmen des Forschungsprogramms „Modellvorhaben der Raumordnung“ (MORO) des Bundes entstanden. In der nächsten Phase geht es nun gezielt um den Themenbereich „Gesundheit und Pflege“. So lässt der Kreis unter anderem eine Studie zur wohnortnahen medizinischen Versorgung der Region Hochwald-Saar erstellen. Im Rahmen eines Pressegespräches stellte Landrat Günther Scharz das Projekt zusammen mit den weiteren Beteiligten vor.

Modellraum ausgewählt

„Die nächsten 20 Jahre im Blick“ – unter diesem Motto ist im vergangenen Jahr die Regionalstrategie aufgestellt worden, deren Ziel es ist, die Anpassungen der Infrastruktur in den Dörfern und Städten im Kreis mit den Machern vor Ort zu planen und zu gestalten. Die Erhebungen im Rahmen der Erstellung dieser Regionalstrategie haben ergeben, dass die Frage, wie sich die medizinische Versorgung vor Ort in der Zukunft darstellen wird, viele Bürger/innen beschäftigt. Daher soll für einen Modellraum, der die Verbandsgemeinden Hermeskeil, Kell am See und Saarburg umfasst, die medizinische Grundversorgung unter die Lupe genommen werden. Der Modellraum wurde ausgewählt, weil es dort aufgrund eines drohenden Ärztemangels dringenden Handlungsbedarf für die künftige medizinische Versorgung gibt. So werden in diesen Gemeinden in den nächsten acht Jahren fast 50 Prozent der niedergelassenen Hausärzte das übliche Ruhestandsalter erreichen und die Nachfolgeregelung für die Arzt-sitze ist in vielen Fällen noch ungeklärt.

Daher sollen Überlegungen angestellt werden, wie dieser Situation begegnet werden kann. Dabei sollen auch mögliche alternative Konzepte in den Raum gestellt werden, die dazu beitragen können die medizinische Grundversorgung auf Dauer zu sichern.

Bevölkerungsbefragung geplant

Die Studie ist Mitte April gestartet und soll bis Ende 2015 abgeschlossen sein. Das Projekt läuft unter der Federführung von Dr. Matthias Hoffmann. Der Soziologe ist eigens für das Projekt eingestellt worden und hat sein Büro in der Kreisverwaltung. Er zeichnet sich vor allem durch Erfahrungen in der Medizinsoziologie aus und wird in den kommenden Monaten unter anderem mit der Universität Trier zusammenarbeiten. So steht auch eine Bevölkerungsbefragung in den drei Verbandsgemeinden des Modellraums auf dem Programm. Denn entscheidend ist, dass die Konzepte, die für die künftige medizinische Versorgung erstellt werden, möglichst passgenau den Anforderungen der Bürger/innen entsprechen. Mit der Befragung, die im Herbst starten wird, sollen ihre Wünsche und Bedürfnisse ermittelt werden, auf die es dann aufzubauen gilt.

Überhaupt soll das Projekt in sehr enger Abstimmung mit allen Beteiligten ablaufen, da es nur so erfolgreich sein kann. Und so wird die Kreisverwaltung die Ärzteschaft der Verbandsgemeinden Hermeskeil, Kell am See und Saarburg eingeladen, um über die medizinische Versorgungssituation zu informieren und das Projekt mit seinen Zielen zu

präsentieren. Es wird darum gehen, gemeinsam und bürgernah ein tragfähiges Konzept für die medizinische Versorgung in den Gemeinden zu entwickeln. Dabei sind auch neue Ansätze und Ideen gefragt. Schlagworte in diesem Zusammenhang sind unter anderem Telemedizin, die Verzahnung von ambulanter und stationärer Versorgung sowie das Modell hausärztliche Assistenz.

Offener Prozess

Es ist jedoch zu betonen, dass der Prozess bislang völlig offen und in keine Richtung festgelegt ist. Sicher wird es auch individuelle Lösungen geben müssen, da die Situation und der Versorgungsbedarf in den einzelnen Gemeinden unterschiedlich ist. Die Projektergebnisse des Modellraums mit den drei Verbandsgemeinden im Bereich Hochwald-Saar sollen beispielhaft für weitere Räume stehen. Idealerweise lassen sie sich auf den ländlichen Raum insgesamt übertragen und sind kreisweit anzuwenden. Der Kreis Trier-Saarburg hatte sich im Rahmen eines zweistufigen Wettbewerbs zur Teilnahme an dem Modellvorhaben des Bundes (MORO) beworben. Er ist von einer Jury aus rund 160 Bewerbern als eine von bundesweit 21 Regionen ausgewählt worden, die für die Erarbeitung einer Regionalstrategie Daseinsvorsorge eine Förderung vom Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung erhalten haben. Nach der erfolgreichen Erarbeitung der Regionalstrategie ist jetzt die zweite Umsetzungsphase gestartet, in die die Studie zur medizinischen Versorgung eingebettet ist.

Weiteres:

Seite 2 | Schulbuchausleihe: Anmeldefrist endet bald

Seite 2 | Naturpark stellt Sommerprogramm vor

Seite 3 | Großinvestition in Mertesdorf

Seite 4 | Tagung zu nachhaltiger Beschaffung

Seite 4 | Amtliche Bekanntmachung

Schulbuchausleihe Anmeldefrist endet am 6. Juli

Den Schülerinnen und Schülern, die eine Schule in der Trägerschaft des Landkreises Trier-Saarburg besuchen, wurde von der jeweiligen Schule in der 24. Kalenderwoche ein Elternschreiben mit der für die Anmeldung zur entgeltlichen Schulbuchausleihe erforderlichen Zugangskennung ausgehändigt. Anhand dieser Zugangskennung können sich Eltern sowie volljährige Schüler verbindlich in der Zeit vom 16.06.2014 bis 06.07.2014 im Onlineportal (www.lmf-online.rlp.de) zur Teilnahme an der entgeltlichen Schulbuchausleihe anmelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Anmeldung nach Ablauf dieser Frist nur noch dann möglich ist, wenn das Verschulden der verspäteten Anmeldung nicht beim Antragsteller liegt (z.B. Schulplatzzusage nach dem 06.07.2014).

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Grenzüberschreitend Kicken Mannschaft der Kreisverwaltung erfolgreich bei 13. EuRegio-Turnier



Die Mannschaft der Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit dem Kreisbeigeordneten Helmut Reis, der das Team in Kusel unterstützte.

Zum 13. Mal trafen sich Betriebsfußballmannschaften aus der Großregion EuRegio zu einem inzwischen traditionellen Turnier. Durch die sportlichen Begegnungen hat die EuRegio diese originelle Form der grenzüberschreitenden Begegnung auf die Beine gestellt und Kontakte zwischen den Kommunalverwaltungen über die Grenzen hinweg geknüpft.

Die Mannschaft der Kreisverwaltung Kusel hat zum sechsten Mal das EuRe-

gio-Hallenfußballturnier für Betriebsgruppen der Kommunen in der Grossregion in heimatlicher Halle gewonnen. 14 Mannschaften und rund 120 Spieler haben in einer sehr fairen und freundlichen Stimmung teilgenommen.

Die Mannschaft des Regionalverbandes Saarbrücken wurde Zweiter, das Team des Landkreises belegte einen tollen 3. Platz und stellte mit Florian Berens auch den besten Torschützen des Turniers, das 2015 wieder stattfinden soll.

Abenteuer Heimat: Naturpark-Sommer-Erlebnisse 2014

Gemeinsam mit vielen Partnern und Akteuren unserer Region wurde für Natur- und Kulturfreunde ein abwechslungsreiches Aktiv-Programm für den Sommer 2014 in den Monaten Juni bis August aufgestellt. Die kulinarischen Schätze und Naturgenüsse unserer Region können mit allen Sinnen aus neuen Perspektiven erkundet werden.

Das Sommer-Veranstaltungsprogramm 2014 bietet erlebnisreiche und gesellige Naturerlebnisangebote im gesamten länderüberschreitenden Naturpark. Das Freizeitangebot für Einheimische und Touristen reicht von abenteuerlichen, bildenden, sportlichen bis hin zu archäologischen, geologischen und kulinarischen Veranstaltungen.

Die Heimat-Expeditionen führen in die Hochwald-Brücher, zu Mineralienstätten und interessanten Biotopen unserer

heimischen Tier- und Pflanzenwelt. Kräuterspaziergänge, Fledermaussafaris und geführte Wanderungen in den Naturpark-Gemeinden und Städte entlang der Traumschleifen und dem Saar-Hunsrück-Steig stehen auf dem Programm. Auch die beliebten Sommermärkte wie Kunst-, Handwerker- und Bauernmärkte laden nach Herzenslust zum Genießen ein.

„Heimat entdecken, Natur- und Kulturlandschaften aus neuen Perspektiven erleben sowie Landschaft schmecken, so wollen wir die Natur- und Kulturschätze unseres Naturparks für die Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste unserer Region erlebbar machen“, so Naturpark-Geschäftsführerin Gudrun Rau.

In den kulinarischen Naturpark-Genusswochen locken wieder interessante Exkursionen rund um Wildkräuter und

-früchte, z. B. in Saarburg, Ruwer oder Kell am See zum Schnäagen heimatischer Genüsse und echter Naturschätze. Für Kinder, Familien und Erwachsene bieten sich vielfältige Möglichkeiten unsere Heimat im Sommer aktiv zu erkunden und zu erleben



Das Sommer-Veranstaltungsprogramm des Naturparks Saar-Hunsrück ist kostenlos in den Naturpark-Informationszentren, in den Naturpark-Infostellen und Touristinformationen erhältlich. Weitere Informationen bei der Naturpark-Geschäftsstelle Hermeskeil, Telefon 06503-9214-0, info@naturpark.org

Großinvestition in Mertesdorf

Gemeinschaftsaufgabe von Kreis, Verbandsgemeindewerken und Ortsgemeinde



Mit schwerem Gerät werden Wasser- und Abwasserleitungen erneuert. Vertreter des Landes, des Kreises, der Verbands- und Ortsgemeinde sowie des Landesbetriebes Mobilität Trier machten sich vor Ort selbst ein Bild von den Arbeiten.

„Gesamtinvestitionen von 4 Mio. Euro - das zeigt, dass hier ein nicht alltägliches Projekt nach langer Vorplanung als Gemeinschaftsaufgabe von Kreis, Verbandsgemeindewerken und der Orts-

gemeinde umgesetzt wird,“ so Landrat Günther Schartz anlässlich eines offiziellen Termins auf der Baustelle der Ortsdurchfahrt Mertesdorf, die in 2 bis 3 Jahren grundlegend erneuert wird.

Gerhard Harmeling vom rheinland-pfälzischen Infrastrukturministerium zeigte sich beeindruckt von der Bauleistung und verwies auf den hohen Anteil der Kommunen beim landesweiten Straßenbau.

2,4 Mio. Euro investieren die VG-Werke Ruwer in ein neues Wasser- und Abwassernetz, so die beiden Beigeordneten Günter Jakobs und Karl-Heinrich Ewald. Ortsbürgermeisterin Ruth Wilhelm sprach von einer hohen Belastung für die Anlieger, die man mit Bürgerversammlungen über die Baumaßnahme und die Beeinträchtigungen informiert habe. „Am Ende einer solchen Großbaustelle steht aber ein erneuertes Straßen- und Kanalnetz, was erfahrungsgemäß auf viele private Baumaßnahmen nach sich zieht. Und ganz sicher wird der Ort dabei gewinnen“, so Schartz.

Insgesamt investiere der Kreis in diesem Jahr rund 6 Mio. Euro in sein 450 km langes Kreisstraßennetz, so Schartz.

Ein guter Gedanke macht froh, erst recht eine gute Tat!

Sparer ermöglichen der Sparkasse Trier auch 2014 die Förderung von Institutionen und Vereinen

Sparen an der richtigen Stelle und gleichzeitig damit Gutes tun – dieses Kunststück gelingt durch das „PS-Sparen und Gewinnen“ und die Förderung gemeinnütziger Institutionen aus dem Spendentopf des PS-Reinertrages. Das PS-Los-Sparen, bei dem von 5 Euro pro Los 4 Euro für den Kunden angespart werden und der restliche Euro in die Verlosung mit Sach- und Geldpreisen fließt, kommt auch gemeinnützigen Zwecken zugute, da 25 Cent pro Los in den Reinertrag als „Spendentopf“ fließen.

18 Vertreter aus gemeinnützigen Institutionen und Vereinen, die überwiegend helfend, rettend und sozial fördernd tätig sind, erhielten nun Zuwendungen im Gesamtwert von 43.800 Euro. Die Arbeit dieser Menschen verdiene großes Lob, Respekt und Anerkennung, so der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Trier, Remigius Kühnen.

Es sind dies im Einzelnen:

- Alzheimer Gesellschaft Region Trier
- Annastift gGmbH
- Förderverein krebskranker Kinder Trier
- Gemeinnützige Kinderfrühförderung

- und Elternberatung GmbH
- Johanniter-Unfall-Hilfe
- Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz
- Kreuzbund Diözesanverband
- Lebenshilfe und Lebenshilfe-Werke Trier
- Lupus Erythematodes Selbsthilfegemeinschaft, Regionalgruppe Trier
- Post-Sportverein Trier

- Sozialverband VDK Kreisverband
- Förderverein Bürgerhaus Trier-Ehrang
- Trierer Nothilfe
- Verband der Blinden und Sehbehinderten im Regierungsbezirk Trier
- Verein Seniorenbetreuung Schweich
- Verein zur Förderung des Breitensports
- Verkehrswacht Trier-Stadt



Remigius Kühnen, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Trier, Dr. Peter Späth, Mitglied des Vorstands der Sparkasse Trier, Willy Weyer, Vorstandsassistent Sparkasse Trier (v.r.n.l.), mit den Vertretern der gemeinnützigen Vereine und Institutionen, denen die Spenden im Gesamtwert von 43.800 Euro überreicht wurden.

Nachhaltige Beschaffung - Billig muss nicht sinnvoll sein



Wenn öffentliche Einrichtungen einkaufen, spielt der Preis eine große Rolle. Denn am Ende zahlen die Bürgerinnen und Bürger mit ihren Gebühren oder Steuern das neu Erworbene. Dass billig nicht immer günstig ist und auf lange Sicht sich sogar als das Teuerste herausstellen kann, ist schon lange bekannt. Welche Kriterien neben dem Preis eine Rolle spielen könnten und sollten und wie sich dies im Beschaffungsallday umsetzen lässt, damit befasst sich die Basisschulung „Einführung in die nachhaltige Beschaffung“, die kürzlich in Trier stattfand.

Vertreter der Stadt Trier, der Industrie- und Handelskammer, des Bistums Trier, der Verbandsgemeinden und des Zweckverbandes Abfallwirtschaft im Raum Trier (A.R.T.) trafen sich auf Empfehlung von Oberbürgermeister Klaus Jensen und Landrat Günther Schartz. „Beschaffung muss neu gedacht werden und ökologische sowie soziale Kriterien sollten ein Bestandteil dabei sein“ hob Max Monzel, Geschäftsführer des A.R.T. in seiner Begrüßungsrede hervor.

480 Milliarden Euro geben öffentliche Hand und öffentliche Unternehmen im Jahr für Aufträge aus. Der größte Teil entfällt auf Kommunen und Gemeinden. Das zeigt, welche Möglichkeiten bestehen, über die Kaufkraft die Märkte zu beeinflussen und auf Produkte zu verzichten, für deren Herstellung zum Beispiel Wälder und damit Lebensräume zerstört werden müssen oder Menschen unter schlimmsten Bedingungen arbeiten müssen.

„Nachhaltigkeit wird bei uns bereits bei den Fahrzeugbeschaffungen berücksichtigt. Neben Kraftstoffverbrauch, Lärmemissionen, Nutzlast fordern wir weitere Größen als Bewertungskriterien und veröffentlichen diese. Damit weiß jeder Anbieter, was uns wichtig ist“, erklärt Bernard Schlösser, Abteilungsleiter Logistik beim A.R.T. In Zukunft werde auch bei der Kleidung für die Sammelteams geprüft – so Schlösser – wie weitere soziale und ökologische Kriterien bei der Beschaffung einfließen können.

Ein rundum gutes Gefühl Verschiedene Referenten zeigten während der eintä-

gigen Schulung auf, wie solche Faktoren berücksichtigt werden können, ohne mit den rechtlichen Vorgaben für Ausschreibungen in Konflikt zu geraten. Schließlich arbeitet jeder umso lieber, wenn sich der Stoff seiner Arbeitskleidung beim Tragen rundum gut anfühlt oder das Büromaterial hochwertig ist, umweltfreundlich und sozialverträglich hergestellt wurde. Das sieht auch Detlef Schömer, der beim A.R.T. für das Bauwesen zuständig ist. Er will bei Beschaffungen, in Zukunft Zertifikate sichten, prüfen und auch einsetzen. „Die Basisschulung hat bei mir in allen Arbeitsbereichen die Sensibilität geschärft“, erklärt er zum Abschluss der Veranstaltung.

Um dieses Ziel zu vertiefen, hat sich ein Arbeitskreis „Nachhaltige Beschaffung“ gegründet, der sich zwei bis drei Mal pro Jahr zum Austausch trifft. Der kommende Termin findet am 2. Juli 2014 bei der SWT Trier statt. Wer sich dem Arbeitskreis anschließen möchte, kann sich bei Toni Loosen-Bach, Stadtverwaltung Trier, Telefon 0651-718-1014, E-Mail: toni.loosen-bach@trier.de informieren und anmelden.

Test fürs Berufsleben Ein Freiwilliges Soziales Jahr am Gymnasium Hermeskeil

Junge engagierte Menschen zwischen 18 und 26 Jahren können sich am Gymnasium Hermeskeil für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) bewerben (Start am 5. September 2014).

Für ein Jahr arbeiten die Freiwilligen im Ganztagsbetrieb mit, unterstützen die Lehrer im Unterricht und bei der Aufsicht, betreuen die Kinder, begleiten das Nachmittagsangebot und können gegebenenfalls sogar eine eigene Arbeitsgemeinschaft anbieten. Gelegentliche Mitarbeit in der Verwaltung oder technische Aufgaben runden den Einblick in die Tätigkeitsfelder eines Lehrers ab, weshalb sich das FSJ besonders für diejenigen anbietet, die ein Lehramtsstudium oder einen anderen pädagogischen Beruf anstreben. Das FSJ in der Ganztagschule wird als Praxisteil bei der Erlangung der Fachhochschulreife anerkannt.

Infos und Bewerbungen beim Gymnasium Hermeskeil, Tel. 06503-95200-0 oder online unter www.fsj-ganztagschule.de

Informationen Naturpark

GPS-Tour in Hermeskeil

Freitag, 27. Juni, 15 bis 17 Uhr, für Kinder und Jugendliche. Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Teilnahmegebühr: 5 Euro pro Kind. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Frühzeitige Anmeldung bei der Naturpark-Geschäftsstelle Hermeskeil, Tel. 06503-9214-0.

Wanderung „Sommerzeit im Osburger Hochwald“

Sonntag, 29. Juni, 11 bis 16 Uhr, rund um Osburg (8 bis 12km). Teilnahmegebühr 15 Euro. Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Anmeldung unter Tel. 06500-913104.



Amtliche Bekanntmachung

Luchs, Wolf-Monitoring in Rheinland-Pfalz

Die Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz (FAWF) gibt bekannt, dass im Gebiet von Rheinland-Pfalz von der Naturschutzverwaltung und der FAWF beauftragte Personen mit der Beobachtung von Großkarnivoren (Luchs, Wolf) zur Unterstützung des Naturschutzes beauftragt sind. Das Betreten einschließlich des Befahrens von Grundstücken durch diese Personen ist nach § 43 LNatSchG in Wahrnehmung der damit verbundenen Maßnahmen im erforderlichen Maße zulässig. Dies betrifft auch die Nutzung der die mit amtlichen Verkehrszeichen

gesperrten Forst- und Wirtschaftswege in Rheinland-Pfalz. Die Regelungen zum Betreten und Befahren gelten nur für die Tätigkeiten als Großkarnivoren-Beauftragte/r in Zusammenarbeit mit der Naturschutzverwaltung und mit Landesforsten Rheinland-Pfalz. Die genannten Personen führen eine Bestätigung der beauftragenden Dienststellen mit sich. Diese Bestätigung ist mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz

Straßenfest in Fell So. 22.06.

zum Abschluss des ersten Bauabschnittes

Programm:

ab 11:00 Uhr:

Eröffnung der Stände

Köstlichkeiten vom Grill, frische Salate
Hausgemachter Kuchen und Kaffee
Feller Wein
Bitburger Pils und Soft Drinks



ab 12:00 Uhr:

Mittagstisch



ab 14:00 Uhr:

Kinderbelustigung rund um den Brunnen
Entchen Angeln, Glücksrad, Dosenwerfen
Kinderschminken, Kinderflohmarkt



ab 15:00 Uhr

Traditionelles Schieferhandwerk



ab 17:00 Uhr

Feller Bergmannskapelle



Gesundheits-
und Reha-Zentrum
SAARSCHLEIFE

Abteilung für offene Akut- Psychiatrie und Psychotherapie

(Selbstzahler)

Im Gesundheits- und Reha-Zentrum Saarschleife

Wir behandeln:

- Depressive Störungen, Angststörungen
- Anpassungsstörungen, somatoforme Störungen, posttraumatische Belastungsstörungen
- Erschöpfungszustände, z.B. Burn Out
- Persönlichkeitsstörungen

Nicht möglich ist die Behandlung bei Hinweisen auf Eigen- oder Fremdgefährdung.

Termine nach Vereinbarung.

Chefarzt: Dr. med. Hans-Peter Weber
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie,
Facharzt für Neurologie

Gesundheits- und Reha-Zentrum Saarschleife
Cloefstraße 1a · 66693 Mettlach-Orscholz
Telefon: (06865) 90-1902, Telefax: (06865) 90-1944
www.saarschleife.de



VON FREUDIGEN EREIGNISSEN ERFAHREN SIE
DURCH IHR MITTEILUNGSBLATT!

Nostalgische Schifffahrt

ex-Postschiff "Telegraaf IV."

Sonntag, 29.06.14

Die 2,5 - stündige Fahrt entlang der
"Römischen Weinstraße"
wird untermalt von musikalischen Klängen der
20er und 30er Jahre
Entdecken Sie das Schiff -
vom ehemaligen Laderaum bis zum Oberdeck.

Anlegestelle Schweich

Einlass: 14.30 Uhr Abfahrt: 15.00 Uhr
Fahrpreis: 15,00 €

Reservieren Sie Ihre Karten rechtzeitig !



Joachim Zimmermann
Mobil: 0172 - 7 488 488
Mail: party@telegraaf.de
Informationen:
www.mosel-spess-ticket.de

Vormerken:
nächste 80er Jahre - Party
Freitag, 04. Juli !

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Schleich Scheunenanwesen mit Gewölbekeller

ca. 130 m² Nutzfläche, 260 m² Grundstück
als Baustelle umwandelbar, zu verkaufen.

KP: 21.500 €

DAHM-Bau GmbH · 06591-983092

Wir suchen ab 1. August 2014 in der VG Schweich
eine kleine Wohnung (1-2 Zimmer, inkl. Küchenzeile)
für eine junge Mitarbeiterin, die ihr Freiwilliges Soziales Jahr bei uns ableistet.

Stefan-Andres-Gymnasium Schweich
Kontakt: staeber@sag-schweich.de

SUCHE BAUGRUNDSTÜCK

IN MEHRING, LONGUICH ODER SCHWEICH

MOBIL: 01 51 / 65 17 93 14



Dachdecker-Meisterbetrieb Hoff UG

(haftungsbeschränkt)

Steildach

Flachdach

Fassaden



Hoff Uwe
Im Bilsler 1 • 54317 Gusterath

Handy: 0157 / 84337483
Tel.: 0 65 88 / 9 83 90 31

Wohnung in Föhren zum 15.09.2014 zu vermieten

4 ZKB incl. EBK, G-WC, Kellerraum, Waschküche,
Trockenraum, 90qm, Zentralheizung, Balkon,
Gartenbenutzung, PKW-Stellplatz, Miete 550,- € +
Nebenkosten + 2 MM Kautions.

Telefon: 0173 / 8824107

Konz-Könen - Hohlweg 5



Schweich, Auf Arthof 5-7



Sirzenich, Kreuzheck 13/15



Für Sie ist ein Haus mit 4-5 Wohnungen
geplant: vom kleinen Appartement mit
ca. 31 m² über 2-Zimmer-Wohnungen
bis zur eleganten 4-Zimmer-Maisonette
mit ca. 107 m². Haus ist mit Aufzug
ausgestattet. Baubeginn: Herbst 2014,
also anrufen!

Energieausweis wird noch erstellt/
Neubauprojekt.

In ausgesprochen guter Lage im Gebiet
Ermesgraben entstehen 3 Häuser mit
jeweils 2 Einheiten: als Garten-Maisonette
und Penthouse-Maisonette. Größen:
von ca. 89 m² bis zu ca. 147 m², in
Effizienz-Haus 70 Qualität. Baubeginn:
Herbst 2014.

Energieausweis wird noch erstellt/
Neubauprojekt.

Für Sie projiziert: Haus mit 3 Einheiten
in Sirzenich - in schöner Südwestlage.
Größen von ca. 117 m², ca. 120
m² bzw. 177 m² - alles mit Doppelhaus-
Charakter. Effizienz 70 Qualität,
überzeugende Grundrisse, überdurchschnittliche
Ausstattung.

Energieausweis wird noch erstellt/
Neubauprojekt.

54338 Schweich
Bei den Weiden 6

BROKATE IMMOBILIEN

Telefon 06502 - 996 996 8
www.brokate-immobilien.de

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Die Immobilien Profis
zuverlässig - seriös - kompetent

weyer 
Immobilien

Exklusive Eigentumswohnungen in zentraler Lage von Schweich



- Provisionsfrei für den Käufer -

Modernes, barrierefreies Niedrigenergiehaus mit Tiefgarage und Aufzug in bevorzugter, zentraler Wohnlage von Schweich. Es entstehen 9 Wohneinheiten von 60 - 80m².

(06502) 9384480 Föhren - Schweich - Konz weyer-immobilien.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Angebote ab dem 18.06.2014"

der Fa. Kessler, Bierverlag.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Ausruhen 2014"

der Fa. Möbel Schuh.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Ihr Komfort ist unser Antrieb.

Die automatischen Sektionaltore NovoPort[®] mit patentiertem serienmäßigen Antrieb.

- TÜV geprüfte Einbruchhemmung*
- 5 Jahre Werksgarantie
- Zertifiziert nach Tore-Produktnorm DIN EN 13241-1
- Vielfältige Auswahl an Farben, Oberflächen und Verglasungen
- Flüsterleiser Torlauf



* bei aut. Sektionaltorsystemen in Standardausführung

www.novoferm.de

Ihr Novoferm Partner für Lieferung, Montage und Wartung:

Etges & Dächert Baustoffe

54292 Trier • Metternichstraße 31 • Tel. (06 51) 14 69 90

UNSER TEAM MIT NEUEM NAMEN:

aus **PHYSIOTHERAPIE AL-SHOK & SILL** wird

wenke sill 
praxis für physiotherapie

Ihr Therapeuten-Team
Wenke Sill, Ulrike Gotthard und Katja Gerland

Steinerbaum 4 • 54338 Schweich • T 06502.7489 • www.physio-schweich.de



STELLENMARKT



Bilanzbuchhalter/in für die Erstellung der Jahresbilanzen 2012-2013 gesucht.

Bewerbung per eMail bitte an:
ahornmbh@t-online.de

Ahorn Schreinerei GmbH · Klüsserath

Zum schnellstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen Lagerist/Auslieferungsfahrer (m/w)

Voraussetzung ist Führerscheinklasse BE



Schriftliche Bewerbungen bitte an:
Getränke Krämer
Kirchstr. 84
54341 Fell

Auszubildende zur zahnmedizinischen Fachangestellten zum 01. August 2014 gesucht

Was wir bieten?

Fundierte Ausbildung in allen Bereichen der Zahnmedizin

Was suchen wir?

Sympathische Mitarbeiterin mit Mittlerer Reife

Was erwarten wir?

Freude am Umgang mit Menschen, handwerkliches Geschick, Einfühlungsvermögen und Zuverlässigkeit

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. Wolfgang Beier und Dr. Eckhard Lehmon
Im Maar 1 • 54343 Föhren



Neumagener Hartsteinwerk Franz Lehnen GmbH

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n qualifizierte/n

LKW-Fahrer/in

mit Führerschein Klasse CE und Erfahrung mit Kipperfahrzeugen im Baustellenverkehr

Es mögen sich nur solche Bewerber melden, die die notwendigen Fachkenntnisse besitzen – dann wartet bei uns eine interessante Tätigkeit mit langfristiger Perspektive auf Sie.

Interesse? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Neumagener Hartsteinwerk · Franz Lehnen GmbH
Bahnhofstraße 39 · 54518 Sehlem
Tel. 06508 / 9140-0 • Fax 06508 / 9140-60

Helfer/in

Voll- oder Teilzeit für Lagerarbeiten gesucht.

Tel.: 0 65 07 / 92 54 40

Putzhilfe von privat nach Isel gesucht.

14-tägig, ca. 2 Stunden nach Vereinbarung

Telefon 0 65 02/39 26

Zahnmedizinische Fachangestellte zum nächstmöglichen Termin gesucht

Was wir bieten?

Ein nettes Praxisteam, flexible Urlaubsregelung, anspruchsvolles Arbeiten im Schichtsystem

Was suchen wir?

Motivierte Stuhlassistentin

Was erwarten wir?

Offener und freundlicher Umgang mit Patienten und Kolleginnen, schnelle Auffassungsgabe, Zuverlässigkeit, sorgfältiges Arbeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. Wolfgang Beier und Dr. Eckhard Lehmon

Im Maar 1 • 54343 Föhren

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die Verbandsgemeinde **Schweich** in

Trittenheim:

Hofstraße, Schulstraße, Spielesstraße...



Stadt Schweich und Ortsgemeinden Bekond, Detssem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Sie sind jede Woche am **Freitag** für uns tätig.

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet.

Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schüler/-innen, Rentner/-innen sowie Hausfrauen/-männer. Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 / 9147-713 oder 06502 / 9147-716

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen
Europaallee 2 • 54343 Föhren





Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> A >>

GUTACHTER IN TRIER - Kfz-Sachverständigen-Büro

FREIN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGER

Taubenbergstr. 18 · 54293 Trier
Tel. 0 65 02 / 87 00
jf@gutachterintrier.de

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> F >>

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

- eigene Praxis und Hausbesuche
- podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



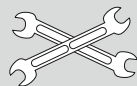
Fußpflege



54338 Schweich · Brückenstraße 81
(1. Etage - Perfect Color World)
Telefon: 0 65 02 / 9 31 78 08

TERMINE NACH VEREINBARUNG!

- **AUTO**reparatur
- **AUTO**waschanlage
- **AUTO**gasumrüstung
- **AUTO**gastankstelle 24h



KFZ-Meisterbetrieb • Autoservice
Udo Druckenmüller GmbH
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Wir liefern Ihr Wunschauto Mercedes Jahreswagen



Top-Gebrauchtwagen
KFZ-Meisterbetrieb
PKW- und LKW-
Reparaturen

06508/9180032

Sehlem

Bahnstraße 46

Leis & Adam

06534/8180

Mülheim/Mosel

Industriestraße 34

>> H >>

Hausmeisterservice Achim Walther

Handwerksarbeiten im & ums Haus
Garten- & Landschaftspflege



Seit 1.5.2004

Gerberstr. 6, 54346 Mehring
Tel.: 06502 / 935164, Handy: 0163/3677393

>> B >>

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: 0651 / 82 49 82 -13

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER *Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr

>> C >>



COMPUTER
NOTEBOOKS
REPARATUREN

Numerianstr. 8a
54294 Trier-Euren
0651 - 463 92 80
www.igeltec.de

HUNDESTUDIO
Trimm Dich



Gartenstraße 11 • 54344 Kenn
Tel.: 0 65 02 - 93 89 98

>> I >>

Vertrieb von:

- **Innen**ausbau
- **Fliesen- & Naturstein**arbeiten
- **Parkett- & Naturholz**böden



Laden- & Innenausbau

Bekond • Tel. 06502 - 931160 • www.objekt-regie.com



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> K >>

All Woman Kosmetik & Nagelstudio

Kosmetik • Aknebehandlung
Pediküre • Make up

Bodenländchen 10 • 54338 Schweich
Tel. 06502/2870 • www.all-woman.de

Vereinbaren Sie einen Termin!

Iris Kraemer-Haubrich & Anna Nehren

● Handgefertigtes aus Stoff, Filz & Wolle ● Ambiente für innen & außen
● Designer Yarns Handstrickgarne

Kleinod *Herzefertigen wir auch nach Ihren Wünschen!*

LONGUICH Mo. - Fr.: 10.30 - 17.30 Uhr
Maximinstr.13 Sa.: 10.30 - 16.00 Uhr

Dekoration u. Wohnaccessoires im französisch-skandinavischen Landstil

Kleine Remise
54338 Schweich, Neustraße 19
Fr. 13-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, 1. Sa. im Monat 13-18 Uhr
06502-7267 oder 0171/6174665

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie 0 65 02
93 97 90

Sabine Altmeier, Madellstraße 1

DIE LOGOPÄDIE PRAXIS in Schweich

Elke Krones Tel. 06502 / 934 834
Brückenstraße 65
54338 Schweich

- staatlich anerkannte Logopädin -

Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen sowie auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen

- Bei Patienten jeden Alters -

Individuelle Therapien • Qualifiziertes Team • Stimm- und Ruhe-Raum
Zentrale Lage • Praxis-Parkplätze • Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung

Hier macht Lernen Spaß!
Hier bringt Lernen was!

Lehrer-Können.de

Nachhilfe und Erfolgs-Coachings
Achim Köhnen - Freiberuflicher Lehrer und Team

Nachhilfe Prüfungs-vorbereitung
Erfolgs-Coachings LRS-Training
Ferienprogramm Einzeltermine ohne Aufpreis!

Schweich, Markus-Konder-Str. 39
www.lehrer-koehnen.de, Tel: 06502 996898

Ausgebildeter Lehrer mit 2 Staatsprüfungen und über 10 Jahren Berufserfahrung

LERNWERKSTATT NACHHILFE-INSTITUT
Monika Kaiser - Dipl.-Pädagogin
Richtstr. 1-3 | 54338 Schweich | Tel. 06502/9979974
www.lernwerkstatt-schweich.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> N >>

NACHHILFE & BILDUNGSINSTITUT
LERNFÖRDERUNG FÜR SCHÜLER, STUDENTEN & AUSZUBILDENDE
EINZEL- & GRUPPENTRAININGS FÜR ERWACHSENE & HERANWACHSENDE

PERSÖNLICHE BERATUNG & NÄHERE INFORMATIONEN JEDERZEIT GERNE!
Christoph Maerz, Master of Science & Katrin März, Dipl.-Pädagogin

Nachhilfe & Bildungsinstitut Maerz • Brückenstraße 9 • 54338 Schweich
Telefon: 06502 9384038 • www.nachhilfe-maerz.de • www.bildungsinstitut-maerz.de

Pädi Nachhilfe

☺ Einzelnachhilfe zu Hause
☺ oder in kleinen Gruppen
☺ Vermittlung effektiver Lerntechniken

Auf Ihren Wunsch integrieren wir ein Konzentrationstraining und pflegen engen Kontakt zu Eltern und Schule. Sabine Schmitt (Diplom-Pädagogin)

Päd. Institut für Lernförderung und Weiterbildung
Telefon 0 65 02 / 98 81 64 • Schulamtlich gemeldet

Pädi
Nachhilfe
Dipl. Pädagogin Sabine Schmitt

LernTreff Sprachkurse & Nachhilfe
schulamtlich anerkannt

Urike Thul
Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35
www.lerntreff-thul.de

>> P >>

PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN
→ Verkauf + Montage

Ulli Kettern | Detzem | Tel. 0 65 07 - 93 93 49 | 01 51 - 12 72 00 26

PRIMO GO KOSTENFREIE POLICENBEWERTUNG
Wir schaffen Zukunft!

Herr Enser • Tel. 0651-309385 oder 0176-31641555

>> R >>

[PlanB] Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery - Trockenbau - Detaillösungen rund um Ihr Haus
In der Neuwies 4 - Boden legen - Hausmeisterdienst - kleine & große Reparaturen
54344 Kenn info@regnery-planb.de www.regnery-planb.de
Mobil: 0172/9089200

>> S >>

Daheim SENIORENBEGLEITUNG - IMMER DA, WENN SIE ES WÜNSCHEN

Unterstützung und Entlastung im Alltag für Sie und Ihre Angehörigen. Betreuung, Arztbegleitung, Einkäufe, Behördengänge uvm.

STATT HEIM HILFESTELLUNG IM ALLTAG
NEU in der VG Schweich und Umgebung!

Gisela Bläsius • Tel. 0 65 02 / 9 38 87 89 oder 0176 - 41 24 72 20 • www.daheimstattheim.com

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles
Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell • Tel. 06502 988673 • www.Rohles.eu

wüstenrot Wüstenrot & Württembergische. Der Vorsorge-Spezialist.

>> Z >>

Zimmerei Koster GmbH

• Dachstühle • Holzhäuser
• Aufstockungen • Altbausanierung
• Dachgauben • Bedachungen

Schulstr. 12 • 54317 Herl
Tel. (06500) 988710 • Mobil (0163) 4191133
www.zimmerei-koster.de • mail@zimmerei-koster.de

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



Mobil: 01 71 - 5 44 47 12
Telefon: 0 65 03 - 99 40 37
info@dupont-bausanierung.de
www.dupont-bausanierung.de
54421 Reinsfeld

Dupont
Bausanierung

**Erdarbeiten
Betonarbeiten
Kellersanierung
Außenanlagen**

VELUX
Geschulter Betrieb
Qualität vom Meisterhand

Dieter Theis
Dachdeckermeister GmbH
Altenweg 5
54317 Thomm
Telefon: 0 65 00 / 98 81 30
www.dachdecker-theis.de

- Komplettdachservice (Holzbau/Eindeckung)
- Wärmedämm-Fassaden • Flachdach • Reparaturservice
- Dachfenstersanierungen • Balkonsanierung

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Großraumtaxi, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi **Druckenmüller**
Schweich

6800
oder
6900

06502

Infend-TAXI




**TREFFPUNKT
INZERHOF**

Vom 21. bis 22. Juni 2014

Auf leichte Art den Sommer schmecken
Eine laue Sommernacht bei leichten Sommerweinen, prickelnden Sekten und Köstlichkeiten aus der Winzerküche - ein wahres Vergnügen.

Öffnungszeiten: Sa.: ab 15.00 Uhr • So.: ab 11.00 Uhr
An allen Tagen Kaffee und Kuchen!

Herzlich willkommen!

Ferien-Weingut Reinhold Zentius
Im Freihof 8 • 54340 Longuich • Tel. 06502/1216

Mit dem Bus zum Weingenuss   

Nutzen Sie das gute Angebot der Moselbahn am Wochenende!

*Einweihung und
Eröffnung unseres
Weingartens*

WEINFEST

im Weingut Gebr. Ludwig am 20.-22. Juni 2014




Freitag
Eröffnung 18.00 Uhr
Musik: DJ Danceborn

Samstag
10.30 Uhr Weinbergführung unter dem Motto „Thörnicher Ritsch im Jahr 2014“
– Geführte Wanderung zum Aussichtspunkt Gebr. Ludwig
– Vorstellung des Ritsch Racers
– Zeitgemäße Umgestaltung einer der Top-Weinlagen der Mosel
13.30 Uhr–18.30 Uhr
Weinpräsentation Jahrgang 2013 im neu gestalteten Weinkeller
20.30 Uhr
Fußball WM: Deutschland – Ghana, Live-Übertragung in separater Halle
Im Hof: Musik mit DJ Danceborn

Sonntag
11.45 Uhr Frühschoppenjazz mit Werner Knopp u. Band
13.30 Uhr–18.30 Uhr Weinpräsentation Jahrgang 2013

BERKASTELER RING
SEIT 1899


MOSEL
FAZINATION WEIN

Weingut Gebr. Ludwig
Thomas u. Meike
Ludwig
Im Bungart 10
54340 Thörnich/Mosel

Schreinerarbeiten von A-Z


UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

MÖBELBAU | INNENAUSBAU
TÜREN | TREPPEN | TROCKENBAU
HOLZ- UND KUNSTSTOFFFENSTER/ -HAUSTÜREN



Schreinerei
Carsten
Vogel
GmbH

Auf dem Steinhäufchen 6
54343 Föhren • Fon: 06502 / 9329820
Fax: 06502 / 9329830
www.schreinerei-vogel-trier.de



Ich mache Urlaub!
von Dienstag, 01.07.2014
bis einschl. Samstag, 19.07.2014.

Ab 22.07.2014 bin ich wieder für Sie da.

Ihr Friseur *Le Figaro*
Longuich, Bahnhofstr. 8 • Telefon: 0 65 02 / 12 31

Öl-Tank-Reinigung beugt vor u. spart Kosten

tbr. Tank-, Behälter- und Rohrleitungsbau
Ölabscheidersanierungen und Technik

zugel. Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz



DER TANKSERVICE:

Prüfungen mit TÜV
Demontage
Beschichtungen
Einbau von Hüllen
Neuanlagen

24h Havarie-
Stör- und
Notfalldienst

Tel. 06504/9557420 • www.btr-bau.com



**DAMIT IHR SOMMER NICHT SONDERBAR RIECHT:
JETZT ZU DEN URLAUBS-WOCHEN BEI RENAULT!***

KLIMA-WARTUNG AB 59,90 €**

BEI DURCHFÜHRUNG EINER KLIMA-WARTUNG ERHALTEN SIE EIN BIO-PFLEGESET FÜR DEN FAHRZEUGINNENRAUM GRATIS!***

AC

* Urlaubs-Wochen bei Renault: Alle Angebote gültig vom 01.06.2014 bis zum 31.08.2014.
** Check der Klimaanlage inkl. Desinfektion bei Verwendung von Renault Klima Cleaner.
Zzgl. Reinluftfilterwechsel und Klimaanlage-Kältemittel. Gültig für Fahrzeuge 5 Jahre und älter.
*** Nur solange der Vorrat reicht

**NIEMAND KENNT IHREN RENAULT
BESSER ALS RENAULT**

DRIVE THE CHANGE



Raiffeisen Waren-Zentrale Rhein-Main eG

AUTOHAUS RAIFFEISEN

www.autohaus-raiffeisen.de

WITTLICH

Rudolf-Diesel-Str. 3
Tel.: 06571/6903-184

BITBURG

Dieselstr. 8
Tel.: 06561/9554-0

TRIER

Gottbillstr. 42
Tel.: 0651/82730-0

RENAULT SERVICE: KOMPETENZ UND QUALITÄT ZUM GÜNSTIGEN PREIS

Wo wird die Fahrspur für Einsatzfahrzeuge gebildet?

Bei vielen Verkehrsteilnehmern herrscht eine große Unsicherheit, wo die Rettungsgasse gebildet werden muss. In der Straßenverkehrsordnung ist das in Paragraph 11, Abs. 2 genau geregelt: „Stockt der Verkehr auf Autobahnen und Außerortsstraßen mit mindestens zwei Fahrstreifen für eine Richtung, so müssen Fahrzeuge für die Durchfahrt von Polizei- und Hilfsfahrzeugen in der Mitte der Richtungsfahrbahn, bei Fahrbahnen mit drei Fahrstreifen für eine Richtung zwischen dem linken und dem mittleren Fahrstreifen, eine freie Gasse bilden.“ Kompliziert? Es ist ganz einfach: Die Rettungsgasse wird immer zwischen der ganz linken und der danebenliegenden Fahrspur gebildet. Eine einfache Eselsbrücke kann helfen, sich das zu merken: Die Spur wird zwischen Daumen und Zei-

finger der rechten Hand freigehalten. Die Anzahl der Finger steht dabei für die Anzahl der Fahrspuren.

„Die weitverbreitete Meinung, dass eine Rettungsgasse nur bei einem Unfall gebildet werden muss, ist falsch. Sie ist bei jedem Stau bzw. sobald man auf einen Stau zufährt oder sich stockender Verkehr gebildet hat, Pflicht“, erklärt Pressesprecher Josef Harrer vom Auto- und Reiseclub Deutschland. Wer sich nicht daran hält, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einem Verwarnungsgeld rechnen. Ein häufiger Fehler ist außerdem, dass viele Fahrer nach Passieren des ersten Rettungsfahrzeugs wieder zur Mitte zurückfahren. Oft folgen aber weitere Helfer, sodass man die Gasse bis zur Stauauflösung für diese freihalten muss.

Geben Sie Ihre Anzeige für

Schweich

schnell und einfach im Internet auf
WWW.WITTLICH.DE



Seminare, Kurse und Veranstaltungen

TAGESSEMINARE

Abwicklung von Exportgeschäften und praktischen Übungen bei der Zolldokumentenstellung

Termin: 03. und 04.07.;
je 9:00 bis 16:30 Uhr
Gebühr: 350 €

Grundordnung der Führung – Richten Sie sich sichtbar als Führungskraft aus
Termin: 08.07., 9:00 bis 16:30 Uhr
Gebühr: 190 €

Telefontraining für Auszubildende
Termin: 09.09., 9:00 bis 16:30 Uhr
Gebühr: 170 €

Telefontraining für Auszubildende
Termin: 10.09., 9:00 bis 16:30 Uhr
Gebühr: 170 €

Außenwelt der Führung - Gehen Sie gekonnt mit Führungsherausforderungen um
Termin: 16.09., 9:00 bis 16:30 Uhr
Gebühr: 190 €

RECHNUNGSWESEN

Grundlagen der Buchführung

Beginn: 17.11., 80 UStd.
Zeiten: montags/mittwochs,
18:00 bis 21:15 Uhr
Gebühr: 460 € inklusive Unterlagen

KAUFMÄNNISCHE WEITERBILDUNG

Geprüfte/r Personalfachkaufmann/-frau (Kompaktlehrgang) in Kooperation mit dem Institut Loison

Beginn: 28.6., 234 UStd.
Zeiten: samstags, 08:30 bis 16:00 Uhr
Gebühr: 2.990 €

Ausbildung der Ausbilder – Samstagslehrgang

Beginn: 28.06., 96 UStd.
Zeiten: samstags, 07:30 bis 14:00 Uhr
Gebühr: 450 €

Ausbildung der Ausbilder in Prüm in Kooperation mit der Volkshochschule Prüm

Beginn: 10.09., 92 UStd.
Zeiten: mittwochs, 18:00 bis 21:15 Uhr
Gebühr: 450,00 €

Ausbildung der Ausbilder-Wochenend-Intensiv-Kurs in Trier in Kooperation mit der Volkshochschule Trier

Beginn: 12.09., 80 UStd
Zeiten: freitags, 18:00 bis 21:15 Uhr
samstags, 09:00 bis 15:45 Uhr
Gebühr: 450,00 €

Innerhalb des Lehrgangs findet ein offenes Coaching + Präsentationstraining statt.

Ausbildung der Ausbilder in Trier

Beginn: 17.09., 92 UStd.
Zeiten: montags/mittwochs
18:00 bis 21:15 Uhr
Gebühr: 450,00 €

GEWERBLICH-TECHNISCHE WEITERBILDUNG

Technik für Kaufleute (IHK) in Kooperation mit dem ÜAZ Wittlich

Beginn: 30.09., 72 UStd.
Zeiten: dienstags/donnerstags,
18:00 bis 21:00 Uhr
Gebühr: 770 €

Geprüfte/r Industriemeister/in Fachrichtung Mechatronik in Kooperation mit dem ÜAZ Wittlich

Beginn: 06.12., 1032 UStd.
Zeiten: samstags, 7:30 bis 14:00 Uhr
Gebühr: 4.650 €

Geprüfte/r Industriemeister/in Fachrichtung Elektrotechnik - Schwerpunkt Automatisierungs- und Informationstechnik

Beginn: 10.01., 968 UStd.
Zeiten: samstags, 7:30 bis 14:00 Uhr
Gebühr: 4.450 €

FREMDSPRACHEN

Zertifikatslehrgang Business English – Basic Level

Beginn: 10.09., 60 UStd.
Zeiten: montags, 18:00 bis 20:30 Uhr
Gebühr: 420 €

Zertifikatslehrgang Französisch A1 Modul 1

Beginn: 09.09., 36 UStd.
Zeiten: dienstags, 18:30 bis 21:00 Uhr
Gebühr: 250 €

Zertifikatslehrgang Französisch A1 Modul 2

Beginn: 11.09., 36 UStd.
Zeiten: donnerstags, 18:30 bis 21:00 Uhr
Gebühr: 250 €

Zertifikatslehrgang Französisch A2 Modul 1

Beginn: 09.09., 36 UStd.
Zeiten: donnerstags, 18:30 bis 21:00 Uhr
Gebühr: 250 €

Zertifikatslehrgang Französisch A2 Modul 2

Beginn: 11.09., 36 UStd.
Zeiten: dienstags, 18:30 bis 21:00 Uhr
Gebühr: 250 €

EDV SEMINARE

Word 2010: Ihr Einstieg in die Welt der Textverarbeitung

Beginn: 09.09. 32 UStd.
dienstags/donnerstags
18:30 bis 21:30 Uhr

Kosten: 340 €

Daten professionell mit Pivot – Tabellen und Filtern auswerten

Termin: 16.09., 09:00 bis 16:30 Uhr
Kosten: 190 €

Excel-Automatisierung mit VBA und Makros Grundlagen

Termin: 23.09., 09:00 bis 16:30 Uhr
Kosten: 190 €

TOURISMUS

Kultur- und Weinbotschafter (ehemals Wein-Erlebnis-Begleiter/in)

Beginn: 06.11., 137 UStd.
Zeiten: donnerstags,
18:00 bis 21:15 Uhr

An fünf Samstagen Exkursionen von 08:00 bis 18:00 Uhr
Gebühr: 820 €

TIPPS FÜR EXISTENZ-GRÜNDER

Informationsabend für Existenzgründer: Wie mache ich mich selbstständig?

Termin: 14.07. und 21.07., Trier
Zeiten: je 17:30 bis 19:30 Uhr
Gebühr: je 20 € (inkl. Seminarunterlagen)

Wie erstelle ich meinen Geschäftsplan?
Termin: 11.07. und 29.08.

Zeiten: je 14:00 bis 17:30 Uhr
Gebühr: je 90 € (inkl. Stellungnahme der Agentur für Arbeit)

Ansprechpartnerinnen: Hildegard Großmann • Tel.: 0651/9777-703
Marika Lengler • Tel.: 0651/9777-702
Petra Roth • Tel.: 0651/9777-752
Linda Helfen • Tel.: 0651/9777-753

www.ihk-trier.de

40-JÄHRIGES JUBILÄUM

Feiern Sie
mit uns

TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten

WIR BLEIBEN FÜR SIE INNOVATIV.

Seit 1974, Gründung der Firma TEBA Hansen & Kaub GmbH entwickeln wir uns für Sie weiter. Durch die Verbindung von traditioneller Handwerkskunst und innovativer, computergesteuerter Fertigungsprozesse ist es uns möglich ein Produkt zu fertigen, das sich in seiner Weise deutlich vom Markt abhebt. TEBA-Produkte sind an Individualität, Qualität und Sicherheit unübertroffen. Überzeugen Sie sich selbst und entdecken Sie unsere Vielfalt!

SONDERAKTION ZUM JUBILÄUM
Fragen Sie nach dem TEBA Sicherheitspaket



DIE ZUKUNFT SIEHT GUT AUS ... mit Qualitätsprodukten von TEBA

WIR FEIERN GERNE MIT IHNEN

Sie sind herzlich eingeladen.

Samstag, 28. Juni 2014 - von 9 bis 18 Uhr

Betriebsführungen, Wintergartenfachvorträge, Einbruchversuche, Energieberatung. Musicalausschnitt „fate“ und regionale Musikvereine umrahmen den Festtag.

Sonntag, 29. Juni 2014 - von 10 bis 18 Uhr

Eröffnung mit einem Wortgottesdienst. Betriebsführungen, Wintergartenfachvorträge, Einbruchversuche, Energieberatung. Auftritt der Stadtkapelle Hermeskeil und der Big Band der Kreismusikschule Trier-Saarburg.



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt mit Feinem vom Grill sowie Kaffee und Kuchen. Unseren kleinen Gästen bieten wir an beiden Tagen eine bunte Vielfalt aus Spiel & Spaß mit Karussell!

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | D-54411 Hermeskeil | Tel. 06503 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

Kompetent und innovativ schreibt TEBA Hansen & Kaub GmbH seit 40 Jahren eine kontinuierliche Erfolgsgeschichte. Davon zeugen mehr als 60 000 Kunden und die drei Werke mit insgesamt 180 Mitarbeitern des Familienunternehmens. Neben den Produktions- und Verkaufsstandorten am Stammsitz Hermeskeil und in Bad Liebenwerda, Brandenburg, gibt es in Senningerberg, Luxemburg, eine weitere Verkaufsstelle.

TEBA fertigt, liefert und montiert Fenster und Türen in Holz, Holz-Aluminium und Kunststoff sowie Wintergärten in Aluminium und Holz-Aluminium. In den Ausstellungsräumen von TEBA findet der Interessierte zahlreiche Ausführungen an Niedrigenergie-Fenstersystemen und Haustürmodellen. Neben Wintergärten präsentiert TEBA hier auch Innentüren, Rollläden, Raffstores und Klappläden. Die ständige Weiterentwicklung von Produkten und die Verbindung von traditioneller Handwerkskunst mit hochmodernen Produktionstechniken tragen zum Erfolg des Unternehmens bei.

Energieeinsparung und Einbruchschutz sind mit die wichtigsten Kriterien von Fenstern und Türen. Schon in der Grundausführung besitzt ein TEBA-Fenster eine erhöhte Einbruchhemmung. Um höchsten Sicherheitsansprüchen gerecht zu werden, können Sicherheitsgläser und beschlagtechnische Erweiterungen eingesetzt werden. Zum Jubiläum erhalten TEBA-Kunden eine erweiterte Sicherheitsstufe ihrer Fenster zum Sonderaktionspreis.

TEBA produziert seit 2002 Holz-Alu-Wintergärten und ist seit 2004 Mitglied des Wintergarten-Fachverbandes. Natürlich bietet TEBA auch hochwertige Terrassenüberdachungen sowie deren rundum mit Glaselementen geschlossene Variante, die sogenannten Sommergärten an.

Im Sommer 2013 wurde bei TEBA die neue Fertigungsanlage Homag BMB 900 powerProfiler in Betrieb genommen. Die Anlage bietet die Möglichkeit der Fertigung von Fenstern, Haustüren und Wintergärten auf einer Maschine und ermöglicht auch die Herstellung von Rundbögen und Sonderbauteilen. Besonders hervorzuheben ist die hohe Präzision, mit der die Produkte gefertigt werden können.

Ein weiterer Vorteil für TEBA-Kunden ist das Serviceteam des Hauses. Eigene Monteure bauen die Elemente in ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland fachkundig, sauber und nach neuestem Stand der Technik ein. Sollte irgendwann mal etwas einzustellen sein, hilft das Kundendienst-Team schnell und kompetent weiter.

Seine 40-jährige Erfolgsgeschichte will TEBA mit allen langjährigen und eventuell zukünftigen Kunden feiern. Das große Fest findet am Samstag, den 28. und Sonntag, den 29. Juni statt.



Renovierung!
es geht in die zweite Runde

Viele Ausstellungsstücke bis zu **50%** reduziert!*

10% BodenRausReißRabatt auf alle Neubestellungen!**

Es ist wieder soweit, warme Sonnenstrahlen und frische Ideen! Der kalten Jahreszeit geht die Luft aus und der Frühling ist da! Zeit, in der der Polstermöbelspezialist City-Polster in Trier –Quint erneut frischen Wind in die Ausstellung bringen will.

Gerade zwei Jahre ist es her, als man bei City-Polster den Anpfiff zur größten Renovierungsaktion der Unternehmensgeschichte gab. Die Fassade wurde neu gestrichen, neue Fenster eingebaut, viele neue Studios eingerichtet und alle Wände erhielten neue Farbe.

„Jetzt muss endlich ein neuer Fußboden her!“ so Geschäftsführerin Judith Bücher. „Wir werden auf allen vier Etagen neuen Fußboden verlegen, der zu den schönen Wänden und vor allem zu unseren exklusiven Möbeln passt!“ Aber es gibt nicht nur einen neuen Boden! Auch die 4te Etage des Möbelhaus in Trier Quint wird komplett umgestaltet. Schöner präsentiert werden Ihnen hier die

Funktionssofas und der Bereich Junges Wohnen!

Renovierungsarbeiten und „neuer Schwung“ brauchen Platz! Und so heißt es auch dieses Jahr: „Wir renovieren, Sie profitieren!“ So finden Sie bei City-Polster in Trier Quint ab sofort wieder **zahlreiche, attraktive Ausstellungsstücke bis zu 50% reduziert!*** Und sollte kein passendes Ausstellungsstück dabei sein, erhalten Sie **10% BodenRausReißRabatt** auf alle aktuellen, neu eingetroffenen Messemodelle!**

Am besten, man macht sich gleich auf zum Polstermöbelspezialisten City-Polster in Trier Quint – denn wer zuerst kommt, der hat bekanntlich die größere Auswahl!

* Auf die gültigen Listenpreise.

**Ausgenommen MDS Werbeware, Musterring und Ware mit Preisbindung. Gilt nur bei Neuaufträgen.



City-Polster Trier GmbH
Koblenzer Straße 5
54293 Trier-Quint

Tel.: 0651 - 644 65
www.citypolster.de

City-POLSTER  **Trier GmbH**
Was wir machen - sitzt!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Samstag 10.00 - 16.00 Uhr

GRABMALE SCHÖNBORN

Ihr Ansprechpartner für
Grabmale und Gartenambiente



TRIER · AM HAUPTFRIEDHOF · TEL. 0651 / 23567
E-Mail: Grabmale.Schoenborn.Trier@t-online.de · Homepage: www.Grabmale-Schoenborn.de

SCHLAFWERK TRIER
www.schlafwerk-trier.de

Matratzen- &
Wasserbetten
Systeme

Das Beste für Ihren Schlaf!



- / Boxspring
- / Naturlatex
- / Kaltschaum
- / Federkern
- / Tempur

exklusiv bei uns

Qualitäts
Garantie

St. Barbara-Ufer 1 • (Ecke Römerbrücke) • Trier • Tel. 0651/4608800

Gasthaus Fellertal



Gästezimmer • Nebenraum • Parkplatz
54341 Fell • Maximinstr. 6 • Tel.: 0 65 02 / 51 66



Scampi Buffet

24,- € p.P.

am Do., 26.06. ab 19 Uhr

Wir bitten um Tischreservierung!
Tel.: 0 65 02 / 51 66

Suche Pelze und Schmuck

Fair • seriös • diskret

Telefon: 01 57 / 35 66 57 72

deltamarkt-Fest

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns zu feiern!

Es ist wieder soweit....

am Freitag, den 27. Juni und
Samstag, den 28. Juni findet
wieder unser Delta-Fest statt.



Nach dem Motto: Bei Kaffee und Kuchen*,
Essen und Getränken Gutes tun und Spaß haben.

Der Erlös dieses Festes kommt der Winzerkapelle „Harmonie“
Leiwenzugute. Alle sind hiermit herzlich eingeladen!
*Kuchenspenden sind uns sehr willkommen.

27.-28. Juni 2014

ab 11:00 Uhr Essen & Trinken
ab 13:00 Uhr Kaffee und Kuchen

Große Tombola an beiden Tagen!



... nah und gut

Ihr EDEKA-Frischemarkt in der
Klostergartenstr. 48 in Leiwenzug

sommerleicht genießen

vom 23. bis 28. Juni 2014

Von Montag bis Mittwoch

Hähnchenkeulen 3,99 EUR/1 kg

Jägerpfanne 0,89 EUR/100 g

aus magerstem Schinkenfleisch handgeschnitten

Südtiroler Bauernsteaks 0,99 EUR/100 g

vom mageren Schweinerücken

Rinderhüftsteaks 1,79 EUR/100 g

mit Kräuterbutter mariniert

Merguez 0,99 EUR/100 g

herzhaft locker

Elsässer Zwiebelschinken 1,89 EUR/100 g

einfach lecker

Wurstsalat 0,69 EUR/100 g

hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderschmorbraten 9,99 EUR/1 kg

Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl in der Region.



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIEßEN.

wo man die Liebe noch schmeckt...

NACHHILFE & COACHING
MaERZ
 FÖRDERUNG DER PERSÖNLICHEN UND
 SCHULISCHEN ENTWICKLUNG VON KINDERN,
 JUGENDLICHEN UND JUNGEN ERWACHSENEN

Unsere Sommerkurse
 und -trainings für
 effektive Lernprozesse

SOMMER
 FERIEEN
 2014

Bewerbungstraining Fit für die Zukunft

Workshop für alle Jugendliche, die sich gezielt und erfolgreich bewerben und präsentieren möchten.



Dienstag, 12.8.2014
 Donnerstag 14.8.2014
 Dienstag 19.8.2014
 und
 Donnerstag 21.8.2014
 (freiwilliger Termin)

Sozialkompetenztraining Fit fürs Leben

Das Training zur Förderung der Kommunikation und der Selbstverantwortung sowie zur Stärkung des Selbstvertrauens.



2 Termine à 120 Minuten
 4.8. und 11.8.2014
 von 12:00 - 14:00 Uhr
 oder
 1.9. und 4.9.2014
 von 12:00 - 14:00 Uhr

Fachbezogene Kurse - Fit fürs neue Schuljahr

10 Finger Technik in nur 5 Stunden
 6 Termine à 60 Minuten
 29.07. - 14.8. oder 19.8. - 4.9.2014
 Di, Do von 11:30 - 12:30 Uhr

Mathematik Grundlagen / Wdh. 5.-7. Schuljahr
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 25.8. - 5.9.2014
 Mo, Mi, Fr von 9:30 - 11:00 Uhr

Mathematik Vorbereitung für die Oberstufe
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 25.8. - 5.9.2014
 Mo, Mi, Fr von 11:00 - 12:30 Uhr

Chemiegrundlagen für Biologen
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 25.8. - 5.9.2014
 Mo, Mi, Fr von 14:00 - 15:30 Uhr

Deutsch als Vorbereitung zum Übergang von
 der Grundschule zur weiterführenden Schule
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 25.8. - 5.9.2014
 Mo, Mi, Fr von 11:00 - 12:30 Uhr

Deutsche Rechtschreibung / 5.-8. Schuljahr
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 18.8. - 29.08.2014
 Mo, Mi, Fr von 9:30 - 11:00 Uhr

Kreatives Schreiben / 8.-10. Schuljahr
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 18.8. - 29.8.2014
 Mo, Mi, Fr von 11:00 - 12:30 Uhr

Englisch für Schüler ab 3. Lernjahr
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 18.8. - 29.8.2014
 Mo, Mi, Fr von 14:00 - 15:30 Uhr

Französisch für Schüler ab 3. Lernjahr
 6 Termine à 90 Minuten
 4.8. - 15.8. oder 25.8. - 5.9.2014
 Mo, Mi, Fr von 14:00 - 15:30 Uhr

Weitere Kurse und Trainings sowie detaillierte
 Infos unter www.nachhilfe-maerz.de oder
 gerne auch persönlich unter 06502-9384038

Interessante Workshops für Eltern
 im Juli, September und November 2014

NACHHILFE & COACHING

Christoph Maerz, Master of Science, Diplom-Informatiker (FH), Gepr. Aus- und Weiterbildungspädagoge

Katrin März-Conrad, Diplom-Pädagogin, Diplom-Marketing-Kommunikationswirtin, Gepr. Aus- und Weiterbildungspädagogin, Coach nach Wirkfaktoren
 Nachhilfe & Coaching Maerz · Brückenstraße 9 · 54338 Schweich · Telefon: 06502 - 9384038 · mail@nachhilfe-maerz.de · www.nachhilfe-maerz.de

Flach
 Bad und Heizung

Alles aus einer Hand!

Sonntags Schautag
 von 13 bis 17 Uhr!
 (Keine Beratung, kein Verkauf)

Bäder perfekt sanieren – modernisieren – oder
 einfach neu bauen. Flach erfüllt Ihre **Badträume.**

Flach GmbH in Schweich
 Tel. +49(0)6502-9138-0
www.flach-schweich.de

